

INSIGNIA

מערכת מידע ובידור



תוכן העניינים

	Multimedia / Multimedia
5	..... Navi Pro
29	..... Multimedia Navi



Multimedia / Multimedia Navi Pro

6	מבוא
10	הפעלה בסיסית
13	פרופילים
15	שמע
17	ניווט
20	זיהוי דיבור
23	טלפון
26	אינדקס

מבוא

הקדמה

הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

לקבלת מידע נוסף, כולל מספר סרטוני וידיאו, היכנס לאתר האינטרנט שלנו.

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

אזהרה

יש להשתמש במערכת המידע והבידור באופן שמאפשר נהיגה בטוחה ברכב בכל עת. במקרה של ספק, עצור את הרכב והפעל את מערכת המידע והבידור כשהרכב נייח.

קליטת הרדיו

עלויות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטאטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- והצללה

מולטימדיה



מערכת מולטימדיה Navi Pro



לחץ כדי לעבור את מסך הבית. 🏠

⏪ רדיו: לחץ כדי לבצע חיפוש מהיר של התחנה או הערוץ הקודמים החזקים ביותר.

USB / מוזיקה: לחץ כדי לעבור להתחלת הרצועה/לרצועה הקודמת. לחץ והחזק להרצה מהירה לאחור.

🔌 כשהיא מופסקת, לחץ כדי להפעיל את המערכת. לחץ והחזק כדי להפסיק את הפעולה.

כשהיא פועלת, לחץ כדי להשתיק את המערכת ולהציג חלון מצב. לחץ פעם נוספת כדי לבטל את השקת המערכת.

סובב כדי להחליש או להגביר את עוצמת הקול.

▶▶ רדיו: לחץ כדי לבצע חיפוש מהיר של התחנה או הערוץ הבאים החזקים ביותר.

USB / מוזיקה: לחץ כדי לעבור אל הרצועה הבאה. לחץ והחזק להרצה מהירה קדימה.

📶 (Multimedia) לחץ כדי לגשת לתפריט הטלפון, לענות לשיחה נכנסת או לגשת למסך הבית של ההתקן.

לחץ: ניתוק שיחה / סירוב לשיחה

או בטל את זיהוי הדיבור

או הפעלה/ביטול של תפקוד
השתקה של יישום השמע

אמצעי בקרה על ההגה



לחיצה קצרה: קבלת שיחת טלפון

או הפעלת זיהוי דיבור
(Multimedia Navi Pro)

או הפעלת יישום העברת
דיבור (Multimedia)

או הפסקת הנחיה ודיבור באופן ישיר

לחיצה ארוכה: הפעלת יישום
העברת דיבור
(Multimedia Navi Pro)

לחץ (Multimedia Navi Pro) <
כדי לעבור אל המסך הקודם.


- **Apple CarPlay**: הפעל את Apple CarPlay כשהטלפון מחובר.
- **Android Auto**: הפעל את Android Auto כשהטלפון מחובר.
- **Camera (מצלמה)**: הצגת יישום מערכת מבט פנורמי, אם קיים.
- **Wi-Fi Hotspot (נקודה חמה Wi-Fi)**: הצגת הגדרות הנקודה החמה Wi-Fi אם קיימת.

מסך ראשי



המסך הראשי הוא מסך סקירה כללית המחולק למספר חלקים. הוא מציג מידע על השמע המושמע כעת, מצב הטלפון ומבט מוקטן של יישום הניווט.

מסך הבית

מסך הבית מכיל סקירה כללית של כל היישומים הזמינים. ייתכן שיישומים נוספים נמצאים בדף השני של מסך הבית. כדי להגיע לשם, החלק את המסך לשמאל. כדי להגיע אל מסך הבית, לחץ על .



- **Audio (שמע)**: הצג את יישום השמע.
- **Phone (טלפון)**: הצג את יישום הטלפון.
- **Navigation (ניווט)**: הצג את יישום הניווט.
- **Climate (בקרת אקלים)**: הצג את הגדרות בקרת האקלים.
- **Users (משתמשים)**: הצג את הגדרות הפרופיל.
- **Settings (הגדרות)**: הצג את הגדרות המערכת.



▲ רדיו: לחץ כדי לבחור את התחנה המועדפת או את התחנה הבאה/הקודמת ▼

מדיה: לחץ כדי לבחור את הרצועה הבאה/הקודמת

+ כלפי מעלה: הגברת עוצמת הקול
- כלפי מטה: הקטנת עוצמת הקול

- הפרופיל הנוכחי הפעיל
- מצב הרשת וחיבור Wi-Fi

בנגיעה באחד מחלקי המסך הראשי, היישום המתאים ייפתח. חלק מהתפקודים, כמו למשל השמעת הקטע המוזיקלי הבא או הגדלת המבט של מפת הניווט יכולים להתבצע במסך הראשי.

הערה

התחלת הנחיית מסלול אפשרית רק ביישום הניווט, לא במסך הראשי.

כדי לעבור אל המסך הראשי, עבור אל מסך הבית ובצע פעולת החלקה לימין.

סרגל תחתון

הסרגל התחתון במסך מראה את המידע שלהלן:

- השעה
- טמפרטורה
- מצב החיבור

נוסף לכך, הסרגל התחתון כולל סמלים לגישה מהירה אל מסך הבית ועבור רוב היישומים החשובים ביותר.

תצוגת מצב מורחב

אפשר להגיע אל תצוגת המצב המורחב בנגיעה במרכז של הסרגל התחתון והיא מציגה את המידע שלהלן:

- הודעות חשובות
- תאריך, שעה, טמפרטורה

הפעלה בסיסית

פעולות מסך

צג מערכת המידע והבידור כולל משטח רגיש למגע המאפשר אינטראקציה ישירה עם אמצעי בקרת התפריט המוצגים.

זהירות

אסור להשתמש בחפצים קשים או בעלי חוד, כגון עטים כדוריים, עפרונות או פריטים דומים, להפעלת מסך המגע.

השתמש בתנועות האצבע הבאות לבקרת מערכת המידע והבידור.

גע ב



משתמשים בנגיעה לבחירת סמל או אפשרות, הפעלת יישום או שינוי מיקום במפה.

גע והחזק



אפשר להשתמש בפעולת גע והחזק כדי להזיז יישום וכדי לשמור תחנות רדיו בלחצני התחנות השמורות בזיכרון.

- **Phones (טלפונים):** הצג טלפונים מחוברים / לא מחוברים או הוסף טלפון.
- **Wi-Fi Networks (רשתות Wi-Fi):** התחבר אל רשת Wi-Fi זמינה.
- **Privacy (פרטיות):** הפעל / השבת פעולת שירותי מיקום ושירותי נתונים.
- **Display (תצוגה):** בחר במצב תצוגה, כייל את מסך המגע ונתק את התצוגה.
- **Sounds (צלילים):** הגדר את עוצמת הקול המרבית בעת הפעלה ראשונית, הפעל / השבת סמני שמע ומשוב קולי למגע.
- **Voice (קול):** קבע את אורך המשוב, מהירות משוב השמע והפעלה/השבתה של מצב הדרכה (Multimedia Navi Pro).
- **Favourites (מועדפים):** נהל מועדפים והגדר מספר מועדפי שמע.
- **About (על אודות):** הצג מידע על תוכנת קוד מקור פתוח ורישום התקן.

חיבור Wi-Fi

אפשר לחבר את מערכת המידע והבידור אל רשת Wi-Fi באמצעות נקודה חמה של טלפון סלולרי או התקן Wi-Fi.

התחברות אל רשת Wi-Fi

כדי להתחבר לרשת Wi-Fi, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות)** * **System (מערכת)** * **Wi-Fi Networks (רשתות Wi-Fi)**.

מוצגת רשימה של כל רשתות Wi-Fi הזמינות. אחרי בחירת רשת Wi-Fi, ייתכן שיהיה צורך להתחבר אל הרשת על-ידי הכנסת סיסמה מתאימה בצג המידע. במקרה זה, יופיע חלון מתאים.

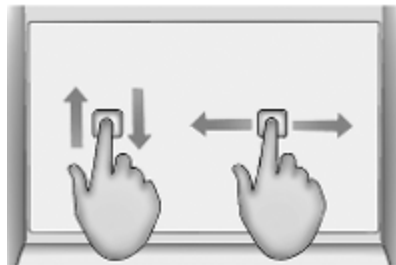
הגדרות

כדי לעבור אל תפריט הגדרות המערכת, עבור אל מסך הבית ובחר **Settings (הגדרות)**. ההגדרות מחולקות לארבע כרטיסיות: **System (מערכת)**, **Apps (יישומים)**, **Vehicle (רכב)** ו-**Personal (אישי)**.

ניתן לשנות את ההגדרות הבאות תחת הכרטיסייה **System (מערכת)**:

- **Time/Date (שעה/תאריך)**
- **Language (שפה)**

גרירה



הגרירה משמשת להזזת יישומים במסך הבית, לגלילה ברשימה או כדי לנוע במפה. לגרירת פריט, יש לאחוז בו ולהזיזו לאורך התצוגה למיקומו החדש.

חזרה אל התפריט הקודם

כדי לחזור אל התפריט הקודם, גע ב- < בפניה השמאלית העליונה של המסך.

חזרה אל המסך הראשי של היישום הנוכחי

כדי לחזור למסך הראשי של היישום הנוכחי, גע ב- X בפניה הימנית העליונה של המסך.

חזרה אל מסך הבית

כדי לחזור אל מסך הבית, גע ב- .

- **Navigation (ניווט):** שנה את הגדרות הניווט (Multimedia Navi Pro).
 - **Phone (טלפון):** מייך אנשי קשר, סנכרן מחדש אנשי קשר, מחק את כל אנשי הקשר ברכב וכו'.
- ניתן לשנות את הגדרות הרכב תחת הכרטיסייה **Vehicle (רכב)**. הגדרות רכב מוסברות בספר הנהג.
- ניתן לשנות את הגדרות הרכב תחת הכרטיסייה **Personal (אישי)** (Multimedia Navi Pro).

- **Running Applications (הפעלת יישומים):** עצור יישומים, כמו למשל **Climate (בקרת אקלים)** או **Users (משתמשים)**.
 - **Restore Factory Settings (שחזור הגדרות המפעל):** אפס הגדרות רכב, מחק הגדרות ונתונים אישיים ונקה יישומי ברירת מחדל.
- ניתן לשנות את ההגדרות הבאות תחת הכרטיסייה **Apps (יישומים)**:
- **Android Auto:** הפעל / השבת את היישום Android Auto.
 - **Apple CarPlay:** הפעל / השבת את היישום Apple CarPlay.
 - **Audio (שמע)** (אופציות תלויות במקור השמע הנוכחי): שנה את הגדרות מרכיבי הצליל ("טון"), עוצמת קול אוטומטית, הפעלה/השבתה של תוכנית התנועה (Multimedia Navi Pro), קישור DAB-FM, הודעות DAB, וכו'.
 - **Climate (בקרת אקלים):** שנה את הגדרות האקלים.
- הגדרות האקלים מתוארות בספר הנהג.

החלפת פרופיל

קיימות שתי דרכים להחלפת פרופיל:

- בחר **Users (משתמשים)** במסך הבית ובחר את הפרופיל הרצוי.
- אם הפרופיל **Guest (אורח)** אינו פעיל: עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) * Personal (אישי) * Switch User (החלף משתמש)**. בחר את הפרופיל הרצוי.

עריכת פרופיל

אפשר לערוך רק את הפרופיל הנוכחי הפעיל. קיימות שתי דרכים לערוך פרופיל:

- עבור אל מסך הבית ובחר את **Users (משתמשים) ***.
- עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) * Personal (אישי)**.

אפשר לשנות את כל הגדרות הפרופיל, כמו למשל השם, תמונת הפרופיל, מפתח הרכב הקשור.

מחיקת פרופיל

כדי למחוק פרופיל, בחר  ליד הפרופיל המתאים. פרופיל **Guest (אורח)** אינו ניתן למחיקה.

6. בחר במפתח הרכב אותו רוצים לקשר לפרופיל ובחר **Next (הבא)**, אם תרצה. אחרת, בחר **Skip (דלג)**.

7. בחר **Done (בוצע)**.

נוצר פרופיל חדש. ניתן לשנות את הגדרות הפרופיל בכל עת.

הערה

בכל פעם שיוצרים פרופיל חדש או שמפעילים פרופיל, יישום השמע מפסיק לרגע ומתחיל לפעול מחדש.

יצירת PIN עבור פרופיל

אפשר לאבטח כל פרופיל שנוצר בעזרת קוד PIN. אחרי הפעלת מתג ההצתה של הרכב יהיה צורך להזין את קוד ה-PIN.

כדי ליצור קוד PIN, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) * Personal (אישי) * Security (אבטחה)**.

לא ניתן לאבטח פרופיל **Guest (אורח)** בעזרת קוד PIN.

פרופילים

יישום זה ישים רק עבור Multimedia Navi Pro.

גע ב-**Users (משתמשים)** במסך הבית כדי להציג רשימה של כל הפרופילים הזמינים.

האפשרות ליצירת פרופילים מאפשרת להתאים את מערכת המידע והבידור עבור מספר נהגים. הגדרות שונות כמו גם תחנות רדיו ויעדים מועדפים יהיו קשורים לפרופיל מסוים. לכן, אין צורך לכוונן מחדש את ההגדרות וההעדפות בכל פעם שמישהו אחר נוהג ברכב.

אפשר לקשר פרופיל אל מפתח מסוים של הרכב. בזמן התנעת הרכב, יופעל הפרופיל המתאים.

יצירת פרופיל

1. בחר **Users (משתמשים)** במסך הבית.
2. אם ישים, בחר את **Add User Profile (הוסף פרופיל משתמש)**.
3. בחר **Create Profile (צור פרופיל)**.
4. הזן את שם הפרופיל ובחר **Next (הבא)**.
5. בחר בתמונת פרופיל ובחר **Next (הבא)**, אם תרצה. אחרת, בחר **Skip (דלג)**.

פרופיל **Guest** (אורח) הוא פרופיל ברירת מחדל. הוא פעיל כשאף פרופיל אחר לא נוצר או נמצא במצב פעיל.

כשמקור שמע חיצוני (דרך USB או Bluetooth) מחובר ונבחר כמקור השמע, הסמלים הנוספים הבאים יוצגו במסך השמע:

▶▶ : עצור או התחל מחדש את ההשמעה.
⌂ : השמע ערוצים בסדר אקראי.

קובצי שמע

תבניות קבצי השמע הניתנים להשמעה הן MPEG-4 (ALAC, HE AAC, AAC LC), FLAC, PCM/WAVE, Vorbis, MP3, SBC.

שמירת מועדפים

קיימות שתי דרכים לשמירה של תחנת רדיו כמועדפת:

- גע והחזק את אחד מלחצני התחנות הקבועות עד שהודעה מתאימה מוצגת. תחנת הרדיו הפעילה כרגע נשמרה כמועדפת ואפשר לחזור אליה בנגיעה בלחצן התחנה הקבועה מראש המתאים.
- גע ב-⓪, ולאחר מכן בסמל ★ שליד תחנת הרדיו התואמת. תחנת הרדיו נשמרת כמועדפת כאשר הסמל ★ הוא ירוק.

גם כדי לעבור אל התחנה הקודמת / השיר הקודם או גע והחזק כדי לחזור במהירות לאחור.

▼ : (Multimedia Navi Pro) בחר את מקור השמע. (מולטימדיה) בחר את מקור השמע.

More
(נוספים)

מקורות

גע ב-▼ ובחר את מקור השמע הרצוי.

שלושת המקורות האחרונים שנבחרו מצוינים מעל ▼ במסך. אם אחד מבין שלושת מקורות השמע האחרונים שנבחרו הוא התקן חיצוני, הוא ימשיך להיות מצוין למרות שההתקן כבר לא מחובר יותר.

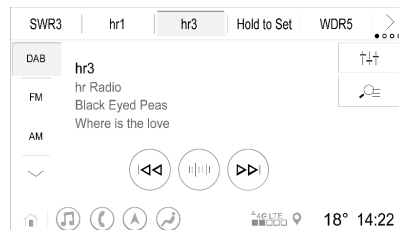
כשיחובר התקן חיצוני, מערכת המידע והבידור לא עוברת באופן אוטומטי אל ההתקן החיצוני. ההתקן החיצוני חייב להיבחר כהתקן שמע. כשההתקן החיצוני ינותק, יש צורך לבחור במקור שמע אחר.

התקנים חיצוניים

שני שקעי USB לחיבור התקנים חיצוניים ממוקמים מתחת למשענת היד המתקפלת.

שמע

סקירה



Hold to Set (החזק כדי לקבוע) : לחצן תחנה קבועה מראש. החזק כדי לשמור תחנת רדיו פעילה כתחנה מועדפת.

➤ : הצג עוד לחצני תחנות שמורות.

⏏ : כוונני הגדרות הקול. ⓪ : הצג רשימת תחנות / תיקיות.

▶▶ : גע כדי לעבור אל התחנה הבאה / השיר הבא או גע והחזק כדי להתקדם במהירות קדימה.

⏮ : הזן תדר.

תוכנית התנועה

תוכנית תנועה היא שירות של תחנות רדיו FM. כשתוכנית תנועה מופעלת, מקור השמע המושמע כרגע יפסיק לפעול כשתחנת רדיו FM משדרת חדשות תנועה. השמעת מקור השמע תתחדש לאחר שהודעת חדשות התנועה הסתיימה. במהלך השידור של חדשות התנועה, עוצמת הקול תוגבר. קיימות שתי דרכים להפעלה או להשבתה של תוכנית תנועה:

- עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) Apps (יישומים) Audio (שמע)**.
- כאשר FM הוא מקור השמע הפעיל, קיים לחצן **TP** במסך השמע. בנגיעה ב-**TP**, תוכנית התנועה תופעל או תושבת. קו צהוב מצוין שתוכנית התנועה פועלת.

הודעות DAB

הודעות DAB הן שירות של תחנות רדיו DAB. הודעות DAB מחולקות למספר קטגוריות שונות כגון תנועה, חדשות, מזג אוויר וכו'.

כדי להפעיל או להשבית את הודעות DAB, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) Apps (יישומים) Audio (שמע) DAB Announcements (הודעות DAB)**.

תפריט **DAB Announcements (הודעות DAB)** זמין רק כאשר DAB הוא מקור השמע הנוכחי שנבחר.

הערה

עוצמת הקול לא תגדל בזמן הודעות DAB.

קישור DAB-DAB

אם תפקוד זה מופעל, ההתקן עובר לאותו שירות (תוכנית) במקבץ אחר (אם קיים) של DAB כאשר אות ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

כדי להפעיל או להשבית את קישורי DAB-DAB, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) Apps (יישומים) Audio (שמע)**.

קישור DAB-FM

תפקוד זה מאפשר מעבר מתחנת DAB לתחנת FM מקבילה ולהיפך.

אם תפקוד זה מופעל, המכשיר יעבור לתחנת FM מקבילה בשירות DAB פעיל (אם קיים), כאשר אות DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

כדי להפעיל או להשבית את קישורי DAB-FM, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות) Apps (יישומים) Audio (שמע)**.

כוונון הגדרות הקול

כדי לכווון את הגדרות הקול, גע ב-**⌵** במסך השמע. ניתן לכווון את ההגדרות הבאות:

- אקוולייזר
- מדעך / איזון

ניווט

- + : הגדל את תצוגת התמונה.
- : הקטן את תצוגת התמונה.
- ⚙️ : עבור לתפריט **Options** (אפשרויות).
- 🚗 : הצג רשימת מידע תנועה (דרוש חיבור לרשת).

Mainzer Straße | N: גע כדי להציג מידע נוסף על המיקום הנוכחי.

אפשרויות ניווט

ההגדרות הבאות ניתנות לכוונון בתפריט **Options** (אפשרויות): ⚙️

- תצוגת מפה
- הפעל / השבת תנועה במפה וקביעה אוטומטית מחדש של מסלול
- בחירת נקודות העניין המופיעות על המפה
- בחירת אפשרויות המסלול וצבעי המפה, חיפוש עדכוני מפה, שינוי עוצמת הקול של המנחים הקוליים, שינוי כתובת הבית וכתובת העבודה, וכד'
- ציין דרכים שיש להימנע מהן
- ערוך יעדים

מערכת ניווט

יישום זה ישים רק עבור Multimedia Navi Pro.

עבור כל פרופיל, חובה לקבל ולאשר את התנאים וההתניות ואת הצהרת הפרטיות של תפקוד הניווט, כשמפעילים את יישום הניווט בפעם הראשונה. אחרי היכרות קצרה עם מאפיין הניווט המחובר, יהיה צורך גם לקבל ולאשר את הצהרת הפרטיות של תפקוד הניווט החזוי.



סקירה

- 🔍 : הכנס כתובת או מילת מפתח.
- ★ : אחסון כתובת כמועדפת.
- 📍 : הצגת כתובות שנרשמו לאחרונה.
- ✕ : סגור את סרגל הכתובות.

- 17 מערכת ניווט
- 18 ניווט מחובר

התחלת הנחיית מסלול

1. גע ב-O להצגת המקלדת.
 2. הזן כתובת, בחר במועדף או בחר נקודת עניין.
 3. גע ב-Go (ס) והנחיית המסלול מתחילה.
- אפשר גם להציג מסלולים שונים לפני נגיעה ב-Go (ס).
- ניתן להזין יעד שני שתוסף לפני היעד הראשון. ניתן לשנות את סדר היעדים בתפריט Options (אפשרויות).

הנחיית מסלול פעילה



הפעולות הבאות אפשריות במהלך הנחיית מסלול פעילה:

- החלפה בין שעת ההגעה, המרחק שנותר וזמן הנסיעה שנותר בנגיעה במידע הזמן והמרחק במסך.
- השתקת המנחים הקוליים בנגיעה ב- (א).
- הצגת מידע מפורט על תמרוני הניווט הבאים בנגיעה בסרגל הניווט הירוק. אפשר להשמיע שוב מנחים קוליים ואפשר למחוק תמרוני ניווט יחידים בנגיעה ב- (א). המסלול יחושב מחדש.

עצירת הנחיית מסלול

כדי לעצור הנחיית מסלול פעילה, גע ב-X ליד סרגל הניווט הירוק.

ניווט מחובר

תפקוד הניווט המחובר כולל מידע תנועה חיה, ניווט חזוי כמו גם מידע על מקומות חניה ומחירי הדלק.

תנועה חיה

תפקוד הניווט המחובר מראה מידע תנועת כלי רכב בזמן אמת כמו למשל פקקי תנועה ועבודות בדרך. כדי להציג את רשימת מידע התנועה, גע ב- (א) במסך הניווט. מידע

תנועה ביחד עם המסלול והסביבה יוצגו כרשימה. במסך הניווט, עבודות בדרך יסומנו באמצעות תמרורים וצפיפות התנועה תסומן באמצעות כבישים כתומים ואדומים. צפיפות התנועה תצוין גם כרשימת מידע התנועה ריקה בגלל שלא התגלו אירועים חריגים כמו למשל עבודות בכביש או תאונות.

הערה

שימוש בתפקוד הניווט המחובר צורך נתוני רשת סלולרית. עשויות להיות עלויות נוספות.

חיבור רשת

כדי להשתמש בתפקוד הניווט המחובר, יש צורך בחיבור לרשת. ניתן להשתמש בנקודה חמה לנייד, כדוגמת טלפון סלולרי או התקן Wi-Fi.

כשמחוברים אל נקודה חמה, יופיע בסרגל התחתון. אם טלפון נייד מחובר דרך Bluetooth, יופיע רק למשך מספר שניות אבל יופיע בתצוגת המצב המורחב.

ניווט מחובר יצוין במילה LIVE על סמל התנועה (א) במסך הניווט.

חריץ לכרטיס מפת ניווט



נתוני המפה יסופקו בכרטיס SD. חריץ כרטיס SD משמש רק לכרטיס SD של מפות ניווט.


חניה קרובים כולל מידע מחיר, אם זמין. התפקוד מציג גם מחירי דלק מעודכנים בזמן אמת של תחנות דלק משתתפות. כדי להציג מחירי חניה ודלק, כמו גם שעות פעילות ומספרי טלפון, אם קיימים, גע בנקודת העניין במפה וראה את התוצאות של החיפוש אחרי נקודות העניין. בגלל השוני בתכיפות העדכון של מערכת הניווט ושל תחנות הדלק, ייתכן שמחירי הדלק יהיו שונים זמנית.

עדכוני מפה מקוונים

עדכון מפת הניווט יכול להתבצע עד ארבע פעמים בשנה. העדכונים מבוססים על הרגלי הנסיעה, תוך התחשבות במקומות בהם מרבים לנסוע, ומדינות חופפות. לעדכון מפת הניווט, יש צורך בחיבור לרשת האינטרנט. כדי לבדוק קיום עדכונים, עבור אל מסך הבית ובחר את **Navigation (ניווט) * Options** (אפשרויות) * **Settings (הגדרות)**. אם רוצים, אפשר להפעיל מצב של עדכוני מפה אוטומטיים. נוסף לכך, הודעה תוצג אם נפח העדכונים עולה על 250 MB.

לא ניתן לעדכן את כל היבשת באמצעות עדכוני מפה מקוונים. בגלל היקף הנתונים, יש צורך בכרטיס SD חדש.

הערה

אם מידע התנועה אינו זמין למרות ש-LIVE מוצג על סמל התנועה , ייתכן שחיבור הרשת התנתק. המתן מספר רגעים עד שחיבור הרשת יתחדש.

במדינות מסוימות, כאשר אין חיבור רשת זמין ניתן לקבל מידע תנועה גם באמצעות FM TMC ו-DAB+.

ניווט חזוי

ניווט חזוי הוא תפקוד מותאם אישית ומאוד שימושי המגלה יעדים נפוצים כמו למשל הבית ומקום העבודה. נוסף לכך, תפקוד הניווט החזוי מבין את הרגלי הנסיעה של הנהג ומשתמש בנסיעות היסטוריות ובנתוני התנועה כדי לחזות תנאי תנועה רגילים.

כדי להפעיל או להשבית את תפקוד הניווט החזוי, עבור אל מסך הבית ובחר את **Navigation (ניווט) * Options** (אפשרויות) * **Settings (הגדרות)**.

מידע חניה ומחירי דלק

בהתאם למדינה, תפקוד הניווט המחובר מראה מידע על מקומות חניה ומחירי הדלק. כשהרכב מגיע ליעד המאוכלס בצפיפות, ואם המערכת קובעת שכנראה שמקומות החניה מוגבלים, אזי היא תנסה להציג יעדי

זיהוי דיבור

20	..... מידע כללי
21	..... שימוש

מידע כללי

זיהוי דיבור מובנה

יישום זה ישים רק עבור
Multimedia Navi Pro.

זיהוי הדיבור הכלול במערכת המידע והבידור מאפשר להפעיל תפקודים שונים של מערכת המידע והבידור באמצעות קלט קולי. המערכת מזהה רצפי פקודות וספרות. ניתן להשמיע בקולך את הפקודות ורצפי הספרות ללא הפסקה בין המילים.

במקרה של הפעלה לא נכונה או שימוש בפקודה לא נכונה, זיהוי הדיבור מספק משוב קולי ו/או חזותי המבקש להזין (לומר) שוב את הפקודות הרצויות. בנוסף, מערכת זיהוי הדיבור מאשרת קבלת פקודות חשובות ומוודאת שאכן הפקודה נדרשת.

באופן כללי, יש דרכים שונות להגיד פקודות לביצוע הפעולה הרצויה.

הערה

כדי לוודא ששיחות המתבצעות בתוך הרכב אינן גורמות להפעלה בשוגג של תפקודי המערכת, מערכת זיהוי הדיבור לא מתחילה לפעול מבלי שהופעלה במתכוון.

המערכת יכולה להיות מופעלת רק בידי הנהג.

מידע חשוב תמיכה בשפות

- לא כל השפות הזמינות עבור צג המידע זמינות גם עבור זיהוי הדיבור.
- אם מערכת זיהוי הדיבור אינה תומכת בשפת התצוגה שנבחרה כעת, זיהוי הדיבור לא יהיה זמין.

במקרה זה, דרושה בחירת שפה אחרת כדי לשלוט במערכת המידע והבידור דרך קלט קולי.

הזנת כתובת של יעד

הזנת כתובת אפשרית רק בשפה של מדינת היעד.

לדוגמה, להזנת כתובת בצרפת, מסך התצוגה חייב להיות מוגדר עבור צרפתית.

הערה

במדינות בעלות מספר שפות מדוברות, אפשר להשתמש במספר שפות.

לדוגמה. בשווייץ אפשר להשתמש בצרפתית, גרמנית, או איטלקית.

סדר הזנת כתובות היעד




הסדר שבו יש להזין את חלקי הכתובת באמצעות מערכת זיהוי הדיבור משתנה בהתאם למדינה שבה נמצא היעד.

הערה


המערכת פועלת רק עם כתובות מלאות. יש להזין את שם הרחוב והעיר.

2. יישמע צליל ברגע שזיהוי הדיבור יהיה מוכן לקלט קולי. סמל זיהוי הדיבור משתנה לירוק.
3. התחל עכשיו עם פקודה קולית כדי להפעיל תפקוד מערכתי מסוים (כגון השמעת תחנת רדיו).

כוונון עצמת הקול של מנחים קוליים

הפעל  בלוח הבקרה או לחץ על  או  על גלגל ההגה כלפי מעלה או כלפי מטה בזמן פעולת המנחה הקולי.





הפסקת מנחה קולי


ניתן להפסיק מנחה קולי בלחיצה קצרה על  שעל גלגל ההגה.

צפצוף יישמע מיד, סמל זיהוי הדיבור משנה את צבעו לירוק, וניתן להתחיל להגיד פקודה מבלי לחכות.

ביטול רצף דו-שיח

ישנן מספר דרכים לביטול רצף דו-שיח ולהשבית את זיהוי הדיבור:

- אמור "Cancel (ביטול)".
- לחץ על  בגלגל ההגה.
- לחץ על  בלוח הבקרה.
- בחר את  או  בתפריט העזרה.

כדי להפעיל את זיהוי הדיבור בטלפון חכם, לחץ והחזק  על גלגל ההגה כשהקרנת הטלפון פעילה.


זמינות תפקוד זה תלויה בטלפון החכם. לקבלת מידע נוסף בנושא התאימות, בקר באתר האינטרנט שלנו.

שימוש

הפעלת זיהוי דיבור

הערה

זיהוי דיבור אינו זמין במהלך עריכת שיחת טלפון פעילה.

1. לחץ על  בגלגל ההגה.

מערכת השמע מושתקת, הודעה קולית מנחה אותך לומר פקודה, ותפריטי עזרה הכוללים את הפקודות החשובות ביותר הזמינות כעת מוצגים בצג המידע. מומלץ מאוד לעקוב אחרי הצעות הניסוח שמספקת המערכת. אל תדבר כאשר סמל זיהוי הדיבור אדום ולא נשמע עדיין צפצוף.

הגדרת זיהוי דיבור

ניתן לבצע מספר הגדרות והתאמות עבור מערכת זיהוי הדיבור הכלולה במערכת המידע והבידור, כמו למשל תדירות אישורי הפקודות על-ידי המשתמש או רמת פירוט המשוב הניתן על-ידי המערכת.

כדי להגדיר זיהוי דיבור, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות)** * **System (מערכת)** * **Voice (קול)**.

Prompt Length (אורך מנחה)

אפשר לקבוע את משך המנחה כך שיהיה **Informative (מספק מידע)**, **Short (קצר)** או **Auto (אוטומטי)**. כשהיא מוגדרת למצב **Auto (אוטומטי)**, המערכת מספקת משוב מפורט יותר בהתחלת השימוש הראשון שלה. המערכת מתכווננת באופן אוטומטי להרגלי הדיבור. ככל שאתה מכיר טוב יותר את המערכת, המשוב הניתן על-ידי המערכת יהיה פחות מפורט.

כדי להגדיר את אורך המנחה, עבור אל מסך הבית ובחר את **Settings (הגדרות)** * **System (מערכת)** * **Voice (קול)** * **Prompt Length (אורך מנחה)**.

יישום Voice pass-thru

יישום המעבר לזיהוי דיבור של מערכת המידע והבידור מאפשר לגשת אל פקודות זיהוי הדיבור בטלפון חכם.

במצבים הבאים, זיהוי הדיבור יבוטל באופן אוטומטי:

- אם לא אומרים פקודה במשך פרק זמן מסוים.
- אם תאמר פקודות שהמערכת אינה מכירה.

תפעול באמצעות פקודות קוליות

תפקוד זיהוי הדיבור יכול להבין פקודות ישירות המציינות את היישום והפעולה שיש לבצע.

לתוצאות הטובות ביותר:

- הקשב למנחה הקולי ויחכה לצפצוף או לסמל זיהוי הדיבור הירוק לפני שתענה או תאמר פקודה.
- אמור "Help (עזרה)" או הקרא את הפקודות לדוגמה המופיעות במסך.
- ניתן לקטוע את המנחה הקולי בלחיצה שנייה על ⏏ .
- המתן לצפצוף ולסמל הירוק של זיהוי הדיבור ואמור את הפקודה באופן טבעי, לא מהר מדי ולא לאט מדי. השתמש בפקודות קצרות וישירות.

הערה

אם המערכת מספקת מספר הצעות, סמל זיהוי הדיבור יבהב באדום ובירוק בזמן גלילת הרשימה. אפשר לבצע את הבחירה

באופן ידני או באמצעות פקודה קולית על-די אמירת "המספר" המתאים או "השורה" המתאימה - לדוגמה "number one" (מספר אחת).

במקרה של פקודות מורכבות או כאשר חסר מידע, המערכת תתחיל ברצף של דו-שיח.

בעת חיפוש נקודת עניין, ניתן לבחור לפי שם רשתות גדולות בלבד. רשתות הן בתי עסק שלהם 20 מיקומים שונים (סניפים) לפחות. לנקודות עניין אחרות, אמור את שם הקטגוריה, כגון "מסעדות", "מרכזי קניות", או "בתי חולים".

פקודת Help (עזרה)

לאחר שאמרת "Help (עזרה)", יוקרא מנחה העזרה למסך הנוכחי. בנוסף, המנחה יוצג במסך.

כדי לקטוע את מנחה העזרה, לחץ שוב על ⏏ . יישמע צפצוף. אפשר לומר שוב את הפקודה.

יישום Voice pass-thru

הפעלת זיהוי דיבור

לחץ לחיצה ממושכת על ⏏ בגלגל ההגה עד שיוצג סמל זיהוי דיבור.

כונן עצמת הקול של מנחים קוליים הפעל ⏏ בלוח הבקרה או לחץ על ⏏ או ⏏ על גלגל ההגה כלפי מעלה או כלפי מטה בזמן פעולת המנחה הקולי.

השבתת זיהוי הדיבור

לחץ על ⏏ בגלגל ההגה. מצב זיהוי דיבור הסתיים.

הערה
 בטלפונים סלולריים מסוימים, ייתכן שיהיה צורך להגדיר את הרשאות הגישה אל אנשי הקשר ואל רשימות השיחות בעת חיבור הטלפון הסלולרי אל מערכת המידע והבידור.

הערה
 כאשר מחברים טלפון סלולרי למערכת המידע והבידור, ניתן לכוונן את עוצמת הקול של הנעימון בטלפון הסלולרי.

חיבור Bluetooth

צימוד מכשיר טלפון

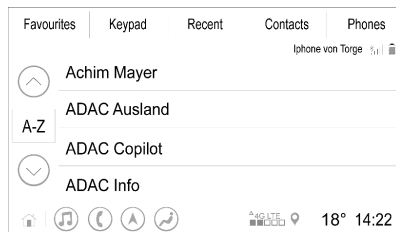
כדי לצמד טלפון נייד, פעל כדלקמן:

1. אפשר Bluetooth בטלפון הנייד וודא שהוא גלוי עבור התקנים אחרים.
2. בתפריט הטלפון בצג המידע, בחר את הכרטיסייה **Phones (טלפונים)**.
3. אם אף טלפון לא צומד עדיין, גע ב-**Connect Phone (חבר טלפון)**.
4. גע ב-**Add Phone (הוסף טלפון)**.
5. בחר את מערכת המידע והבידור מרשימת התקני ה-Bluetooth בטלפון הנייד.
6. השווה ואשר את הקוד המוצג בטלפון הנייד ובצג המידע. גע ב-**Pair (צמד)** בצג המידע.

מידע כללי

לא כל הטלפונים הניידים תומכים בתפקוד הטלפון במלואו. לכן, ייתכנו סטיות מסוימות מכלל התפקודים המתוארים להלן.

תפריט ראשי של הטלפון



- **Favourites (מועדפים):** רשימת אנשי קשר מועדפים.
- **Keypad (לוח מקשים):** אפשר להכניס לרשימה מספרי טלפון ולחייג אותם.
- **Recent (אחרונים):** רשימת השיחות האחרונות.
- **Contacts (אנשי קשר):** רשימת אנשי קשר.
- **Phones (טלפונים):** סקירה כללית של טלפונים שחוברו ונותקו.

טלפון

- מידע כללי 23
- חיבור Bluetooth 23
- שימוש ביישומי טלפון חכם 25

טלפונים ניידים מסוימים מחייבים גישה אל מאפייני טלפון מסוימים, פעל לפי ההוראות.

לאחר שהטלפון הנייד צומד בהצלחה, הוא יתחבר באופן אוטומטי ויוצג כמחובר.

התחברות

אם מספר טלפונים ניידים מצומדים נכנסים לטווח של המערכת באותו זמן:

- רק הטלפון שהתגלה ראשון על-ידי המערכת יתחבר באופן אוטומטי או
- שהטלפון הנייד שהוגדר כ-**First to Connect (ראשון לחיבור)** מחובר באופן אוטומטי או
- **Secondary Phone (טלפון משני)** מאופשר ושני טלפונים מאופשרים להיות מקושרים באותו זמן

First to Connect (ראשון לחיבור)

הגדר טלפון כטלפון הראשי:

1. בתפריט הטלפון בצג המידע, בחר **Phones (טלפונים)**.
2. גע ב- **יד** ליד הטלפון הנייד המצומד כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.
3. אפשר **First to Connect (ראשון לחיבור)**.

הערה

ניתן להקצות רק טלפון אחד כטלפון הראשי בזמן מסוים.

Secondary Phone (טלפון משני)

אפשר לחבר אל המערכת טלפון נייד שני ביחד עם הטלפון הראשי.

מאפשר לשני טלפונים להיות מחוברים בו-זמנית דרך Bluetooth.

1. בתפריט הטלפון בצג המידע, בחר **Phones (טלפונים)**.
2. גע ב- **יד** ליד הטלפון הנייד המצומד כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.
3. אפשר **Secondary Phone (טלפון משני)**.

הטלפון שחובר ראשון למערכת ייקבע באופן אוטומטי כטלפון הראשי. הטלפון הראשי יכול להפעיל שיחות יוצאות וגם לקבל שיחות נכנסות. הוא גם מאפשר גישה אל רשימת אנשי הקשר שלו.

הטלפון המשני יכול רק לקבל שיחות נכנסות דרך מערכת המידע והבידור. למרות האמור, אפשר להפעיל שיחות יוצאות דרך הטלפון הנייד המשני עצמו, אבל להשתמש במיקרופון של הרכב.

החלפת ההקצאה של הטלפון הנייד

אפשר לשנות את ההקצאה של הטלפונים הניידים ממצב ראשי למצב משני או להפך.

תנאי מוקדם לכך הוא ש-**Secondary Phone (טלפון משני)** מאופשר עבור שני הטלפונים הניידים.

כדי להחליף את ההקצאה של הטלפון הנייד:

1. בתפריט הטלפון בצג המידע, בחר **Phones (טלפונים)**.
 2. גע בטלפון המשני הנוכחי כדי להגדיר אותו כטלפון הראשי.
 3. ההקצאה של הטלפון הנייד משתנה מטלפון ראשי למשני או להפך.
- כאשר **First to Connect (ראשון לחיבור)** מאופשר עבור אחד מהטלפונים הניידים, הטלפון הזה יחובר באופן אוטומטי כטלפון הראשי.

ניתוק טלפון נייד מחובר

1. בתפריט הטלפון בצג המידע, בחר **Phones (טלפונים)**.
2. גע ב- **יד** ליד הטלפון הנייד המצומד כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.
3. גע ב-**Disconnect (ניתוק)**.


הפעלת הקרנת הטלפון

כדי להפעיל או להשבית את הקרנת הטלפון, עבור למסך הבית ובחר את **Settings** (הגדרות) * **Apps** (יישומים). גלול ברשימה ובחר **Apple CarPlay** או **Android Auto**.
ודא שהיישום התואם מופעל.


חיבור הטלפון הנייד

חבר את הטלפון החכם אל שקע USB באמצעות הכבל המקורי שסופק על-ידי היצרן של הטלפון החכם.

חזרה למסך מערכת המידע והבידור

לחץ על .

מחיקת מכשיר טלפון נייד מצומד

1. בתפריט הטלפון בצג המידע, בחר **Phones** (טלפונים).
2. גע ב-  ליד הטלפון הנייד המצומד כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.
3. גע ב- **Forget Phone** (שכח טלפון).

שימוש ביישומי טלפון חכם

יישומי הקרנת הטלפון **Apple CarPlay** ו- **Android Auto** מציגים יישומים נבחרים מהטלפון החכם שלך בצג המידע, ומאפשרים לתפעל אותם ישירות באמצעות אמצעי הבקרה של מערכת המידע והבידור. בדוק עם יצרן ההתקן אם תפקוד זה תואם את הטלפון החכם ואם יישום זה זמין במדינה שבה אתה גר.

הכנת הטלפון החכם

טלפון **Android**: הורד את אפליקציית של **Android Auto** לטלפון החכם שלך מ- **Google Play Store**.
iPhone®: ודא שהיישום **Siri®** מופעל בטלפון החכם.

- ט**
 טלפון
 23Bluetooth חיבור
 טלפון חכם
 25הקרנת טלפון
 23טלפון שני
- י**
 21, 20Voice pass-thru יישום
 15USB יציאת
- מ**
 18מידע חניה
 23, 20מידע כללי
 18מידע מחיר דלק
 21מנחים קוליים
 6מסך הבית
 6מסך ראשי
 17מערכת ניווט
- נ**
 18ניווט חזוי
 18ניווט מחובר
- ס**
 6סרגל תחתון
- ע**
 18עדכוני מפה
- 25Android Auto
 25Apple CarPlay
- א**
 6אמצעי בקרה
 6אמצעי בקרה על ההגה
- ה**
 10הגדרות המערכת
 15הגדרות שמע
 15הודעות DAB
 17הנחיית מסלול
 10הפעלה בסיסית
 25הפעלת הקרנת הטלפון
 15הפעלת שמע
 6הקדמה
 25הקרנת טלפון
- ז**
 20זיהוי דיבור
 20זיהוי קול
- ח**
 23חיבור Bluetooth
 10חיבור Wi-Fi
 23חיבור טלפון
 18חיפוש ותכנון מסלול מותאם אישית

פ

- 10פעולת התצוגה
21פקודות דיבור
13פרופילים
13פרופילי משתמש

צ

- 23צימוד מכשיר טלפון

ק

- 15קובצי שמע
15קישור DAB-DAB
15קישור DAB-FM

ר

- 15רדיו

ש

- 21שימוש
25שימוש ביישומי טלפון חכם
15שמע

ת

- 15תוכנית התנועה
18תנועה חיה
6תצוגת מצב מורחב

Multimedia Navi

30	.....	מבוא
36	.....	הפעלה בסיסית
42	.....	רדיו
48	.....	התקנים חיצוניים
55	.....	ניווט
68	.....	זיהוי דיבור
69	.....	טלפון
78	.....	אינדקס

מבוא

30	..... מידע כללי
30	..... מאפיין מניעת גניבה
31	..... סקירת רכיבי הבקרה
33	..... שימוש

מידע כללי

הערה

מדריך זה מתאר את כל האופציות והמאפיינים הזמינים במערכות המידע והבידור השונות. תיאורים מסוימים, כולל תיאורי תצוגה ותפריטים, עשויים שלא להיות ישימים לכלי הרכב עקב דגם שונה, מפרטי מדינה, ציוד מיוחד או אביזרים מיוחדים.

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

⚠ אזהרה

יש להשתמש במערכת המידע והבידור באופן שמאפשר נהיגה בטוחה ברכב בכל עת. במקרה של ספק, עצור את הרכב והפעל את מערכת המידע והבידור כשהרכב נייח.

⚠ אזהרה

באזורים מסוימים מסומנים במפה רחובות חד-סטריים וכבישים וכניסות אחרות (למשל אזורים המיועדים להולכי רגל) שהכניסה אליהם אסורה. במקומות אלה מערכת המידע והבידור

תשמיע אזהרה שיש לאשר את קבלתה. כאן חובה להקדיש תשומת לב מיוחדת לרחובות, דרכים וכניסות חד-סטריים אליהם אסור לך להיכנס.

קליטת רדיו

עלולות להיות הפרעות לקליטת הרדיו כתוצאה מחשמל סטטי, רעש, עיוות או אבדן הקליטה כתוצאה מ:

- שינויי מרחק מן המשדר
- קליטה רב ערוצית כתוצאה מהחזרת אות
- והצללה

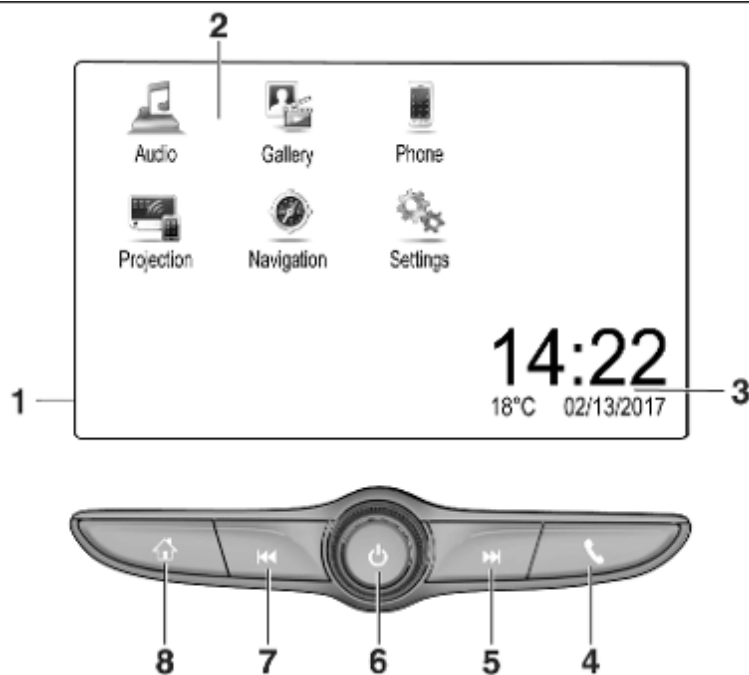
מאפיין מניעת גניבה

מערכת המידע והבידור מצוידת במערכת אבטחה אלקטרונית למניעת גניבה.

המערכת פועלת אך ורק כשהיא מותקנת ברכב זה והיא חסרת ערך לגנב.

סקירת רכיבי הבקרה

לוח בקרה



לחיצה ארוכה: חיפוש מטה
42 כאשר הרדיו פעיל

או הרצה מהירה אחורה כאשר
49 התקנים חיצוניים פעילים



לחיצה קצרה: הצגת מסך הבית ... 33

לחיצה ארוכה: פתיחת תפקוד
53 הקרנת הטלפון (אם פעיל)

8

או דילוג לרצועה הבאה כאשר
49 התקנים חיצוניים פעילים

לחיצה ארוכה: חיפוש מעלה
42 כאשר הרדיו פעיל

או הרצה מהירה קדימה כאשר
49 התקנים חיצוניים פעילים



6

לחיצה קצרה: הפעלת מערכת
המידע והבידור אם היא במצב
33 מופסק

או השתקת המערכת אם היא
33 במצב מופעל

לחיצה ארוכה: הפסקת
הפעולה של מערכת המידע
33 והבידור

סובב: כוונן עצמת קול 33



7

לחיצה קצרה: דילוג לתחנה
42 הקודמת כאשר הרדיו פעיל

או דילוג לרצועה הקודמת
49 כאשר התקנים חיצוניים פעילים

1 צג מידע / מסך הבית 36

2 תפריט בית 36

לחצני מסך לצורך גישה אל:

Audio (שמע): תפקודי שמע

Gallery (גלריה): תפקודי

תמונה וסרט

Phone (טלפון): תפקודי טלפון נייד

Projection (הקרנה): הקרנת טלפון

או **Nav:** אפליקציית BringGo®

Navigation: ניווט משולב

Settings (הגדרות): הגדרות המערכת

3 חיוויי שעה, תאריך וטמפרטורה .. 39



4

לחיצה קצרה: פתיחת תפריט

הטלפון 72

או פתיחת תפקוד הקרנת
הטלפון (אם פעיל) 53

לחיצה ארוכה: הפעלת זיהוי
הדיבור 68



5

לחיצה קצרה: דילוג לתחנה
42 הבאה כאשר הרדיו פעיל

שימוש


אמצעי בקרה


מערכת המידע והבידור מופעלת באמצעות לחצני תפקוד, מסך מגע ותפריטים המופיעים בתצוגה.

הכנסת נתונים/הוראות מתבצעת באמצעות:


- לוח הבקרה במערכת המידע והבידור 31
- מסך המגע 36
- לחצנים על גלגל ההגה 31
- זיהוי הדיבור 68

הפעלה והפסקת פעולה של מערכת המידע והבידור



לחץ לחיצה קצרה על  כדי להפעיל את המערכת. לאחר ההפעלה, מקור השמע שנבחר לאחרונה יהיה פעיל.

לחץ לחיצה ארוכה על  כדי להפסיק את המערכת.




 רדיו: לחץ כדי לבחור את התחנה המועדפת או את התחנה הבאה/הקודמת

מדיה: לחץ כדי לבחור את הרצועה הבאה/הקודמת

 כלפי מעלה: הגברת עוצמת הקול
 כלפי מטה: הקטנת עוצמת הקול

אמצעי בקרה על ההגה



 לחיצה קצרה: קבלת שיחת טלפון

או הפעל את זיהוי הדיבור

או הפסקת הנחיה ודיבור באופן ישיר

 לחץ: ניתוק שיחה / סירוב לשיחה

או בטל את זיהוי הדיבור



או הפעלה/ביטול של תפקוד השתקה של יישום השמע

לתיאור מפורט של:

- תפקודי רדיו ↵ 42
- התקנים חיצוניים ↵ 49

Gallery (גלריה)

בחר את **Gallery (גלריה)** כדי לפתוח את תפריט התמונות והסרטים עבור הקבצים השמורים בהתקן חיצוני, כגון התקן USB או טלפון חכם.

בחר  או  כדי להציג את תפריט התמונות או הסרטים. בחר את קובץ התמונה או הסרט המבוקש כדי להציג פריט זה על הצג.



פירוט התפקודים

לחץ על  כדי להציג את מסך הבית.

הערה

לתיאור מפורט של פעולה בתפריט דרך מסך המגע ↵ 36.

Audio (שמע)


בחר **Audio (שמע)** כדי לפתוח את התפריט הראשי של מצב השמע האחרון שנבחר.

בחר **Source (מקור)** במסך כדי להציג את סרגל הבחירה.




כדי לעבור למצב שמע אחר, גע באחד מהפריטים בסרגל הבחירה.

הפסקת פעולה אוטומטית

אם מערכת המידע והבידור הופעלה באמצעות לחיצה על , כאשר מערכת ההצתה היתה במצב מופסק, היא תפסיק לפעול שוב באופן אוטומטי בתום 10 דקות.

קביעת עצמת הקול

סובב את . ההגדרה הנוכחית מופיעה בצג.


כשמערכת המידע והבידור מופעלת, עצמת השמע שנבחרה בפעם האחרונה נותרת העצמה המוגדרת, זאת בתנאי שהיא נמוכה מעצמת השמע המרבית ההתחלתית. לתיאור מפורט ↵ 38.

עצמת קול עם פיצוי למהירות

כשבקרת עוצמת הקול האוטומטית מופעלת ↵ 38, עוצמת הקול מותאמת אוטומטית, לפיצוי על רעשי הדרך והרוח במהלך הנהיגה.

השתקה

לחץ על  כדי להשתיק את מערכת המידע והבידור.

כדי לבטל את ההשתקה, לחץ שוב על . נקבעת שוב עצמת הקול האחרונה שנבחרה.

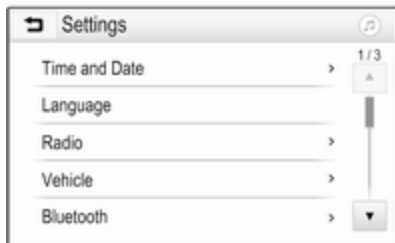
לתיאור מפורט של תפקודי הניווט ↵ 55.

Nav

(אם מערכת הניווט המשולבת
ו-Projection (הקרנה) אינן זמינות)
כדי להפעיל את אפליקציית הניווט
BringGo בחר **Nav**.
לתיאור מפורט ↵ 53.

Settings (הגדרות)

בחר **Settings (הגדרות)** כדי לפתוח
תפריט של הגדרות מערכת שונות, כגון
השבתת **Audible Touch Feedback**
(משוב קולי למגע).



Projection (הקרנה)

כדי להציג יישומים מסוימים מהטלפון
החכם שלך במערכת המידע והבידור, חבר
את הטלפון החכם.

בחר **Projection (הקרנה)** כדי להתחיל את
תפקוד ההקרנה.

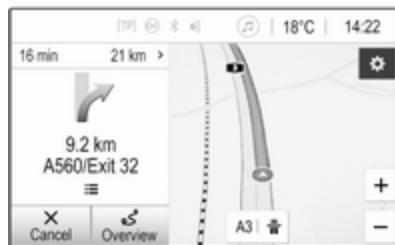
כעת יוצג תפריט ראשי המכיל יישומים
שונים בהתאם לטלפון החכם המחובר.
לתיאור מפורט ↵ 53.

Navigation (ניווט)

(מערכת הניווט המשולבת)

לחץ על כדי להציג את מסך הבית.

בחר **Navigation (ניווט)** כדי להציג את
מפת הניווט המציגה את האזור סביב
המיקום הנוכחי.



לתיאור מפורט של:

- תפקודי תמונות ↵ 51
- תפקודי סרטים ↵ 52

Phone (טלפון)

לפני שניתן להשתמש בתפקוד הטלפון,
חובה לבצע חיבור בין מערכת המידע
והבידור לבין הטלפון הנייד.

לתיאור מפורט של הכנה ויצירה של חיבור
Bluetooth בין מערכת המידע והבידור
לבין הטלפון הנייד ↵ 69.

אם הטלפון הנייד מחובר, בחר **Phone**
(טלפון) כדי להציג את התפריט הראשי.



לקבלת תיאור מפורט של תפעול הטלפון
הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור
↵ 72.

הפעלה בסיסית


- 36 הפעלה בסיסית
- 38 הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
- 38 הגדרות עצמת קול
- 39 הגדרות מערכת

הפעלה בסיסית

צג מערכת המידע והבידור כולל משטח רגיש למגע המאפשר אינטראקציה ישירה עם אמצעי בקרת התפריט המוצגים.

זהירות
אסור להשתמש בחפצים קשים או בעלי חוד, כגון עטים כדוריים, עפרונות או פריטים דומים, להפעלת מסך המגע.

לחצן המסך

בעת תפעול התפריטים, לחץ על  בתפריט המשנה המתאים כדי לחזור רמת תפריט אחת גבוה יותר.

לחץ על  כדי להציג את מסך הבית.

בחירה או הפעלה של לחצן מסך או פריט תפריט



גע בלחצן מסך או בפריט תפריט. יופעל התפקוד של המערכת המתאימה, או תוצג הודעה, או יוצג תפריט משנה המכיל אפשרויות נוספות.

גלילת עמודים



כדי לגלול מדף אחד לאחר, בצע החלקה על הדף או השתמש בחצים.

מעבר מהיר ליישום השמע והניווט

כדי לעבור ישירות ליישום אחר, השתמש בסמלים Ⓢ או Ⓡ המוצגים בשורה העליונה של תפריטים מסוימים.

גלילת רשימות



אם ישנם פריטים זמינים נוספים לאלו המוצגים במסך, יש לגלול את הרשימה. כדי לגלול ברשימה, בצע החלקה על הדף או השתמש בחצים. כדי לחזור לראש הרשימה, גע בכותרת הרשימה.

הזזת פריטים על מסך הבית



גע נגיעה ממושכת בפריט, עד שמוצגות משבצות אדומות סביב הסמל. הזז את הפריט למיקום הרצוי ושחרר אותו.

הערה

יש להפעיל לחץ קבוע ולהניע את האצבע במהירות קבועה.

כל הפריטים האחרים יסודרו מחדש. לחץ על אחד הלחצנים בלוח הבקרה כדי לצאת ממצב העריכה.

הערה

מצב העריכה מתבטל באופן אוטומטי לאחר 30 שניות של היעדר פעילות.

גע + או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

Midrange (תחום ביניים)

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של צלילי הביניים של מקורות השמע.

גע + או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

Treble (צלילים גבוהים)

השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הגבוהים של מקורות השמע.

גע + או ב- כדי לשנות את ההגדרה.

הגדרת איזון ומדעך

השתמש באיור מימין לתפריט כדי לכוון את האיזון והמדעך.

כדי להגדיר את הנקודה בתא הנוסעים שבה הצליל יהיה בעוצמה הגבוהה ביותר, גע בנקודה המתאימה באיור. לחלופין, ניתן להסיט את הסמן האדום לנקודה הרצויה.

הערה

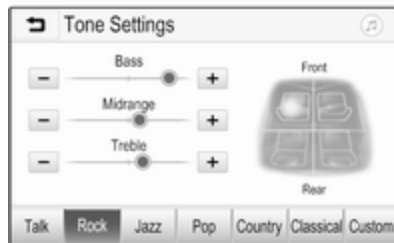
הגדרות האיזון והמדעך תקפות לכל מקורות השמע. לא ניתן לכוון אותן לכל מקור שמע בנפרד.

הגדרות עצמת קול

כוונון עצמת הקול המרבית בעת הפעלה ראשונית

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

הצורך, גלול ברשימת הפריטים בתפריט ובחר **Tone Settings** (הגדרות מרכיבי הצליל "טון"). התפריט המתאים מוצג.



מצב אקולייזר

השתמש בהגדרה זו כדי לשפר את הצליל עבור סגנון המוסיקה, כמו למשל **Rock** (רוק) או **Classical** (קלאסית).

בחר את סגנון הצליל המבוקש מסרגל הבחירה בתחתית המסך. בחירת **Custom** (מותאם) מאפשרת לך לכוון את ההגדרות הבאות באופן ידני.

Bass (צלילים נמוכים)


השתמש בהגדרה זו להדגשה או לניחות של הצלילים הנמוכים (באסים) של מקורות השמע.



כדי לעבור ישירות לתפריט **Audio** (שמע), בחר את .

כדי לעבור ישירות לתפריט **Navigation** (ניווט), בחר את .

הערה

הסמל  יהיה זמין רק אם הנחית המסלול פעילה.

הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")


בתפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון") ניתן לקבוע את מאפייני מרכיבי הצליל. ניתן לגשת אל התפריט הראשי מכל תפריט שמע ראשי.

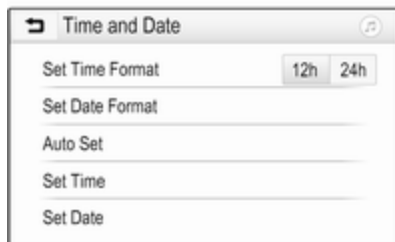
כדי לפתוח את תפריט הגדרות מרכיבי הצליל ("טון"), בחר את **Menu** (תפריט) בתפריט השמע הראשי המתאים. במקרה

הגדרות מערכת

ההגדרות הבאות נוגעות למערכת כולה. כל שאר ההגדרות מתוארות בפרקים המתאימים של מדריך זה.

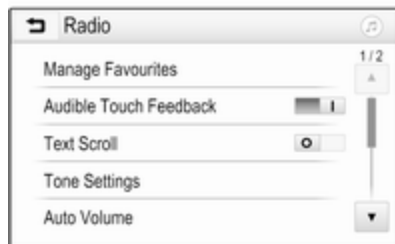
הגדרות שעה ותאריך

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).
בחר את **Time and Date** (שעה ותאריך).
כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.



Set Time Format (קבע את מבנה השעה)
כדי לבחור בתבנית השעה הרצויה, גע
בלחצני המסך **12 h** או **24 h**.

בחר **Radio** (רדיו), ואז גלול ברשימה אל
Audible Touch Feedback (משוב קולי
למגע).



גע בלחצן המסך ליד **Audible Touch Feedback** (משוב קולי למגע) כדי להפעיל או להשבית את התפקוד.


עוצמת הקול של עדכוני התנועה

כדי לשנות את עוצמת הקול של דיווחי התנועה, קבע את עוצמת הקול בזמן שהמערכת משמיעה דיווח תנועה. הגדרה זו תישמר כעת במערכת.

בחר **Radio** (רדיו), גלול ברשימה ואז בחר
Max Startup Volume (עוצמת קול מרבית
בהפעלה).

גע ב-+ או - כדי לכוונן את ההגדרה או הסט את המחוון בפס עוצמת הקול.

כוונון עוצמת הקול עם פיצוי מהירות הנסיעה

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).
בחר **Radio** (רדיו), גלול ברשימה ואז בחר
Auto Volume (בקרת עוצמת קול
אוטומטית).

כדי לשנות את מידת התאמת עוצמת הקול, בחר באחת מהאפשרויות שברשימה.

Off (מצב מופסק): ללא הגברה של עוצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

High (גבוהה): הגברה מרבית של עוצמת הקול כשמהירות הרכב עולה.

הפעלה או השבתה של התפקוד משוב קולי לנגיעות

אם התפקוד משוב קולי לנגיעות מופעל, כל נגיעה בלחצן מסך או בפריט תפריט תלווה בצליל משוב.

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

הטקסט ייגלל ברציפות בעקבות הפעלת **Text Scroll** (גלילת טקסט).

תפקוד תצוגה שחורה

ניתן לכבות את התצוגה.

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

גלול ברשימה ובחר את **כיבוי התצוגה**.

התצוגה תכבה. תפקודי השמע יישארו פעילים.

כדי להפעיל שוב את התצוגה, גע במסך או לחץ על לחצן.

ברירות מחדל של היצרן

(ללא מערכת ניווט משולבת)

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

גלול ברשימה ובחר **Return to Factory**

Settings (חזרה להגדרות היצרן).

כדי לבטל את כל הגדרות ההתאמה האישית של הרכב, בחר **שחזר הגדרות רכב**.

כדי למחוק את התקני ה-Bluetooth המצומדים, את רשימת אנשי הקשר ומספר התא הקולי, בחר **Clear All Private Data** (נקה את כל הנתונים האישיים).

כדי לאפס את הגדרות הצליל ועוצמת הקול ולמחוק את הנעימון שנבחר, בחר **Restore Radio Settings** (שחזר הגדרות רדיו).

הגדרות שפה

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר את **Language** (שפה) כדי להציג את התפריט המתאים.

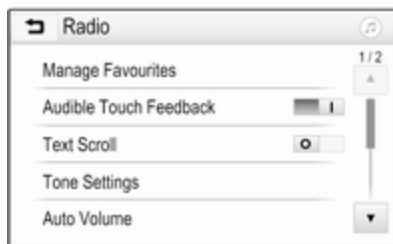
כדי לשנות את שפת התפריטים, גע בשפה הרצויה.

פונקציית גלילת טקסט

אם טקסט ארוך מוצג במסך, כגון שמות שירים או שמות תחנות, ניתן לבחור שהטקסט ייגלל ברציפות או שייגלל פעם אחת ואז יוצג חתוך.

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר **Radio** (רדיו).



Set Date Format (קבע את מבנה התאריך)

כדי לבחור את תבנית התאריך הרצויה, בחר את **Set Date Format** (קבע את מבנה התאריך) ובחר את האפשרויות הרצויות בתפריט המשנה.

Auto Set (קביעה אוטומטית)

כדי לבחור האם השעה והתאריך ייקבעו באופן אוטומטי או ידני, בחר את **Auto Set** (קביעה אוטומטית).

כדי לקבוע את השעה והתאריך באופן אוטומטי, בחר את **On - RDS** (מופעל - RDS).

כדי לקבוע את השעה והתאריך באופן ידני, בחר את **Off - Manual** (מופסק - ידני). אם **Auto Set** (קביעה אוטומטית) הוגדר אל **Off - Manual** (מופסק - ידני), פריטי תפריט המשנה **Set Time** (קביעת השעה) ו-**Set Date** (קביעת התאריך) יהפכו לזמינים.

קביעת שעה ותאריך

כדי לכוונן את הגדרות השעה והתאריך, בחר את **Set Time** (קביעת השעה) או את **Set Date** (קביעת התאריך).

גע ב+ או - כדי לשנות את ההגדרות.

אם מחובר התקן USB, ניתן לשמור אליו את מידע הרכב.

בחר ב-**System Update** (עדכון מערכת) ולאחר מכן ב-**Save Vehicle Info to USB** (שמור את מידע הרכב ב-USB). כדי לבצע עדכון מערכת, פנה למוסך.

הגדרות הרכב

הגדרות רכב מוסברות בספר הנהג.

הגדרות רדיו

כדי לאפס את הגדרות הצלילים ועוצמת הקול וכדי למחוק את כל המועדפים, בחר את **Restore Radio Settings** (שחזור הגדרות רדיו).

יוצג חלון קופץ. אשר את ההודעה בחלון הקופץ.

הגדרות ניווט

כדי לאפס את כל פרמטרי הניווט והגדרות מערכת הניווט, בחר את **Restore Navigation Settings** (שחזור הגדרות ניווט). תפריט משנה יופיע בתצוגה.


כדי לאפס סדרת פרמטרים מסוימת, בחר **Clear navigation history** (נקה היסטוריית ניווט) (יעדים אחרונים), **Clear navigation favourites** (נקה מועדפי ניווט) (מועדפים) או **Reset navigation options and settings** (אפס אפשרויות והגדרות ניווט) (כלומר הגדרות המתייחסות לתצוגת מפה, הוראות קוליות או אפשרויות מסלול). יוצג חלון קופץ. אשר את ההודעה בחלון הקופץ.

גרסת מערכת

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות). גלול ברשימה ובחר **Software Information** (מידע תוכנה).

בכל מקרה תוצג הודעת אזהרה. בחר **Continue** (המשך) כדי לאפס את ההגדרות.

ברירות מחדל של היצרן

(עם מערכת ניווט משולבת) לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות). גלול ברשימה ובחר **Restore Factory Settings** (שחזור הגדרות יצרן).

הגדרות הרכב

כדי לשחזר את כל הגדרות ההתאמה האישית של הרכב, בחר את **Reset Vehicle Settings** (איפוס הגדרות רכב). יוצג חלון קופץ. אשר את ההודעה בחלון הקופץ.

מידע לגבי הטלפון

כדי למחוק את התקני ה-Bluetooth המצומדים, את רשימת אנשי הקשר ומספר התא הקולי, בחר **Clear all phone information** (נקה את כל מידע הטלפון). יוצג חלון קופץ. אשר את ההודעה בחלון הקופץ.

רדיו

- שימוש 42
- חיפוש תחנות 42
- רשימות מועדפים 44
- מערכת נתונים ברדיו 44
- שידור שמע דיגיטלי 45

שימוש

הפעלת הרדיו

לחץ על  ובחר את **Audio (שמע)**. מוצגת הבחירה האחרונה בתפריט הראשי של הרדיו.

בחר **Source (מקור)** בתפריט הראשי של הרדיו כדי לפתוח את סרגל הבחירה האינטראקטיבי.





בחר בתחום התדרים הרצוי.

תושמע התחנה האחרונה שנבחרה בתחום תדרים זה.

חיפוש תחנות

חיפוש תחנות אוטומטי



לחץ לחיצה קצרה על  או  להשמעת התחנה הקודמת או הבאה ביזכרון התחנות.

חיפוש תחנות ידני

לחץ לחיצה ממושכת על  או  בלוח הבקרה. שחרר כאשר כמעט הגעת אל התדר הרצוי.

יבוצע חיפוש אחר התחנה הבאה שניתן לקלוט והיא תושמע באופן אוטומטי.

כדי לחפש סוג תוכנית לפי הסוגים שהוגדרו על ידי התחנה, בחר **Categories (קטגוריות)**.

תוצג רשימה של סוגי התוכניות הזמינים כעת.

בחר בסוג התוכניות הרצוי. תוצג רשימה של התחנות על-פי סוג התכנית הנבחר. בחר בתחנה הרצויה.

הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

עדכון רשימות תחנות

אם לא ניתן יותר לקלוט תחנות השמורות ברשימת תחנות ספציפית לתחום תדרים מסוים, חובה לעדכן את רשימת התחנות.

הערה

רשימת תחנות ה-FM מעודכנת באופן אוטומטי.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של הרדיו ואז בחר **Update Station List (עדכון רשימת תחנות)**.

הערה

אם רשימת תחנות ייחודית לתחום התדרים מעודכנת, רשימת הקטגוריות המתאימה תתעדכן גם היא.

רשימות התחנות

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של הרדיו כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

בחר **Station List (רשימת תחנות)**. מוצגת רשימה של כל התחנות הניתנות לקליטה בתחום התדרים הרלבנטי ובאזור הקליטה הנוכחי.

בחר בתחנה הרצויה.

הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

רשימות הקטגוריות

תחנות רדיו רבות משדרות קוד PTY, המציין את סוג התוכנית המשודרת (לדוגמה, חדשות). תחנות מסוימות גם משנות את קוד PTY בהתאם לתוכן המשודר כעת.

מערכת המידע והבידור מאחסנת תחנות אלה, כשהן ממוינות לפי סוג התוכנית, ברשימת הקטגוריות המתאימה.

הערה

פריט **Categories (קטגוריות)** של רשימת הקטגוריות אינו זמין עבור תחום התדרים AM.

הערה

ערוץ שידורי FM: כאשר תפקוד RDS מופעל, הרדיו ינסה לאתר רק תחנות RDS 44, וכאשר מופעל שירות הודעות התנועה (TP), הרדיו ינסה לאתר רק תחנות המשדרות הודעות תנועה 44.

איתור תחנות

גע ב-Tune על המסך. יוצג המסך **Direct tune (כיוול ישיר)**.



הזן את התדר המבוקש. השתמש ב-◀ כדי למחוק ספרות שהקלדת. במקרה הצורך גע ב-▶ או ◀ כדי לשנות את הקלט בדיעבד. אשר את הקלט כדי להשמיע את התחנה.

מתבצע חיפוש תחנות ומוצגת הודעה מתאימה. בתום החיפוש תוצג רשימת התחנות המתאימה.

הערה

תחנת הרדיו הנקלטת כרגע מצוינת באמצעות הסמל ► ליד שם התחנה.

רשימות מועדפים

ניתן לאחסן באופן ידני תחנות בכל ערוצי השידור ברשימות המועדפים.



זמינות חמש רשימות מועדפים עם חמישה מועדפים בכל אחת.

הערה

התחנה המושמעת כעת מודגשת.

אחסון תחנה

במקרה הצורך, גע ב- < או > כדי לגלול לרשימת המועדפים המבוקשת.

כדי לאחסן את תחנת הרדיו הפעילה כעת כמועדפת, גע בלחצן המועדף הרצוי והחזק אותו למשך מספר שניות. לחצן המועדף יקבל את שם התדר או שם התחנה המתאימים.

אחזור תחנה

במקרה הצורך, גע ב- < או > כדי לגלול לרשימת המועדפים המבוקשת.

בחר את פריט המועדפים הרצוי.

הגדרת מספר רשימות המועדפים הזמינות

כדי להגדיר את מספר רשימות המועדפים המוצגות, לחץ על 🏠 ואז בחר **Settings** (הגדרות) במסך.

בחר את **Radio** (רדיו) ולאחר מכן את **Manage Favorites** (ניהול מועדפים) כדי להציג את תפריט המשנה המתאים.

הפעלה או השבתה של רשימות מועדפים להצגה.

מערכת נתונים ברדיו

מערכת נתונים ברדיו (RDS) הוא שירות של תחנות בערוץ FM המקל באופן משמעותי על איתור תחנת שידור רצויה וקליטת שידוריה ללא הפרעות.

יתרונות RDS

- בתצוגה מוצג שם התחנה ולא התדר שלה.
- במהלך חיפוש תחנות, מערכת המידע והבידור מאתרת רק תחנות RDS.
- המערכת מאתרת תמיד את התחנה בתדר בעל אות השידור האיכותי ביותר באזור גיאוגרפי מסוים באמצעות המאפיין AF (תדר חלופי).
- בהתאם לשירותי התחנה הנקלטת, תצוגת המערכת מציגה טקסט העשוי להכיל, לדוגמה, מידע על אודות התוכנית הנוכחית.

תצורת RDS

גע ב- **Menu** (תפריט) בתפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גלול אל RDS.

הפעל או השבת את RDS.

מידע כללי

- מערכת DAB מאפשרת לשדר מספר תוכניות רדיו (שירותים) במכלול יחיד.
- מלבד שירותי שמע דיגיטליים באיכות גבוהה, מערכת שידורי DAB מסוגלת לשדר גם נתונים הקשורים לתוכנית ומגוון שירותי נתונים אחרים הכוללים מידע אודות נסיעות ותנועה.
- כל עוד מקלט DAB מסוים יכול לקלוט את אות השידור המשודר על-ידי תחנה (אפילו כאשר האות חלש מאד), מובטחת איכות השמע.
- במקרה של קליטה גרועה, עוצמת הקול פוחתת באופן אוטומטי כדי למנוע השמעה של רעשים לא נעימים. כאשר אות מערכת ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט, הקליטה מופסקת לחלוטין. ניתן למנוע התרחשות זאת על-ידי הפעלת **DAB to DAB Linking** (קישור DAB ל-DAB) או **DAB-FM Linking** (קישור DAB ל-FM) בתפריט DAB (ראה להלן).
- הפרעות הנגרמות על-ידי תחנות המשדרות בתדרים קרובים לתחנה המושמעת (תופעה טיפוסית בקליטת ערוצי AM ו-FM), לא קיימות כשמדובר ב-DAB.

אם משודר עדכון תנועה בתחנת הרדיו המתאימה, תוצג הודעה.

כדי לעצור את ההודעה ולחזור לתפקוד שפעל לפני כן, גע במסך או לחץ על **⏏**.

רדיו אזורי

לפעמים, חלק מתחנות ה-RDS משדרות תוכניות השונות מבחינת האזור הגיאוגרפי בתדרים שונים.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים וגלול אל **Region (אזור)**

הפעל או השבת את **Region (אזור)**.

כשתפקוד רדיו אזורי פעיל, במקרה הצורך ייבחרו תדרים חלופיים עם אותן תכניות אזוריות. כשתפקוד רדיו אזורי במצב מופסק, נבחרים תדרים חלופיים של תחנות שידור מבלי להתחשב בתוכניות מאזור גיאוגרפי מסוים.

שידור שמע דיגיטלי

שידור שמע דיגיטלי (DAB) משדר תחנות רדיו באופן דיגיטלי.

תחנות DAB מזוהות באמצעות שם התוכנית במקום תדר השידור.

תוכנית התנועה

תחנות המשדרות הודעות תנועה הן תחנות RDS המשדרות חדשות בנושאי תנועה. כאשר שירות דיווחי התנועה מופעל, מקור השמע המושמע כעת יושתק למשך השמעת דיווח התנועה.

הפעלת תפקוד תוכנית התנועה

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו FM כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גע בלחצן המסך ליד **Traffic Programme (תוכנית תנועה)** כדי להפעיל או להשבית את התפקוד.

הערה

ברשימת התחנות יוצג TP ליד התחנות המספקות דיווחי תנועה.

אם שירות הודעות תנועה ברדיו מופעל, **[TP]** יוצג בשורה העליונה של כל התפריטים הראשיים. אם התחנה הנוכחית אינה תחנה המשדרת הודעות תנועה, TP יוצג בצבע אפור והמערכת תתחיל אוטומטית בחיפוש לאיתור התחנה הבאה המשדרת הודעות תנועה. ברגע שנמצאת תחנה עם דיווחי תנועה, **[TP]** יודגש. אם לא נמצאה תחנה עם דיווחי תנועה, TP יישאר באפור.

L Band (תחום L)

תפקוד זה מגדיר אילו תחומי תדרים של DAB ייקלטו במערכת המידע והבידור.

תדרי L (רדיו קרקעי ולווייני) זהו תחום תדרי רדיו נוסף שניתן לקלוט.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **L Band (תחום L)**.

Intellitext

התפקוד **Intellitext** מאפשר קליטה של מידע נוסף, כגון מידע כלכלי, ספורט, חדשות וכו'.

הערה

התוכן הזמין תלוי בתחנה ובאזור.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גלול ברשימה ובחר **Intellitext**.

בחר אחת מהקטגוריות הבאות ובחר פריט מסוים שלגביו ברצונך להציג מידע מפורט.

הפעל את כל קטגוריות ההודעות, או חלק מהן. ניתן לבחור קטגוריות הודעות שונות במקביל.

DAB to DAB Linking (קישור DAB ל-DAB)

אם תפקוד זה מופעל, ההתקן עובר לאותו שירות (תוכנית) במקבץ אחר (אם קיים) של DAB כאשר את ה-DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **DAB to DAB Linking (קישור DAB ל-DAB)**.

DAB-FM Linking (קישור DAB ל-FM)

תפקוד זה מאפשר מעבר מתחנת DAB לתחנת FM מקבילה ולהיפך.

אם תפקוד זה מופעל, המכשיר יעבור לתחנת FM מקבילה בשירות DAB פעיל (אם קיים), כאשר את DAB חלש מכדי להיקלט במקלט.

גלול ברשימה והפעל או השבת את **DAB-FM Linking (קישור DAB ל-FM)**.

- אם את שידור DAB מוחזר על-ידי מכשולים טבעיים או בניינים, איכות הקליטה של שידור ה-DAB משתפרת בעוד קליטת שידורי AM ו-FM נפגמת משמעותית במצבים כאלה.

- כאשר קליטת DAB מאופשרת, טיונר FM של מערכת המידע והבידור ממשיך לפעול ברקע ומחפש באופן רציף תחנות FM עם הקליטה הטובה ביותר. אם TP < 44 מופעל, יושמעו דיווחי התנועה של תחנת ה-FM הנקלטת בעוצמה החזקה ביותר. אם אסור שהודעות התנועה ב-FM יפריעו לקליטת DAB השבת את תפקוד TP.

הודעות DAB

מלבד תוכניות המוזיקה, תחנות DAB רבות משדרות גם הודעות מקטגוריות מגוונות. אם הפעלת חלק מהקטגוריות או את כולן, שירות DAB הנקלט כעת יופסק כאשר מושמעת הודעה מאחת מקטגוריות אלו.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו DAB כדי לפתוח את תפריט המשנה המתאים של תחום התדרים.

גלול ברשימה ובחר **DAB Announcements (הודעות DAB)** כדי להציג רשימה של הקטגוריות הזמינות.

EPG

לוח השידורים האלקטרוני מספק מידע על התוכניות הנוכחיות והבאות בתחנת ה-DAB.

בחר **Menu (תפריט)** בתפריט הראשי של רדיו DAB ואז בחר **Station List (רשימת תחנות)**.

כדי להציג את התוכניות של התחנה המבוקשת, גע בסמל ליד התחנה.

התקנים חיצוניים

48	מידע כללי
49	השמעת שמע
51	הצגת תמונות
52	הפעלת סרטים
53	שימוש ביישומי טלפון חכם

מידע כללי

שקע USB לצורך חיבור התקנים חיצוניים נמצא בקונסולה המרכזית.

הערה

שקע USB חייב תמיד להיות נקי ויבש.

ביציאת USB

ניתן לחבר נגן MP3, התקן USB, כרטיס SD (דרך מחבר / מתאם USB) או טלפון חכם לשקע USB.

עד שני התקני USB יכולים להיות מחוברים בו זמנית למערכת המידע והבידור.

הערה

כדי לחבר שני התקני USB יש צורך במפצל USB חיצוני.

מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי שמע, להציג קובצי תמונה או להציג סרטים הנמצאים בהתקני USB.

כאשר התקנים אלה מחוברים לשקע ה-USB, ניתן להפעיל רבים מהתפקודים של ההתקנים המוזכרים לעיל באמצעות הבקורות והתפריטים של מערכת המידע והבידור.

הערה

מערכת המידע והבידור אינה תומכת בכל מכשירי העזר. בדוק את רשימת ההתקנים התואמים באתר האינטרנט שלנו.

חיבור / ניתוק התקן

חבר את אחד מההתקנים המוזכרים לעיל לשקע ה-USB. במקרה הצורך השתמש בכבל החיבור המתאים. תפקוד המוזיקה מתחיל באופן אוטומטי.

הערה

אם מחובר התקן USB בלתי קריא, תופיע הודעת שגיאה מתאימה ומערכת המידע והבידור תעבור באופן אוטומטי לתפקוד הקודם.

כדי לנתק את התקן ה-USB, בחר תפקוד אחר והסר את התקן ה-USB.

זהירות

הימנע מניתוק ההתקן בזמן השמעה. הדבר עלול לגרום נזק להתקן או למערכת המידע והבידור.

הפעלת USB אוטומטית

כברירת מחדל תפריט השמע של USB יוצג אוטומטית ברגע שמחברים התקן USB. אם תרצה תוכל להשבית תפקוד זה.

קובצי JPG חייבים להיות ברוחב 64 עד 5,000 פיקסלים ובגובה 64 עד 5,000 פיקסלים.

קובצי BMP, PNG ו-GIF חייבים להיות ברוחב 64 עד 1,024 פיקסלים ובגובה 64 עד 1,024 פיקסלים.

אסור שגודל הקובץ של התמונות יחרוג מ-1MB.

קובצי סרטים

תבניות קובצי הסרטים הניתנות להפעלה הן AVI ו-MP4.

הרזולוציה המרבית היא 1280 x 720 פיקסלים. קצב המסגרות חייב להיות פחות מ-30 fps.

המקודד-מפענח הניתן לשימוש הוא H.264/MPEG-4 AVC.

תבניות השמע הניתנות להפעלה הן MP3, AAC ו-WMA.

תבנית הכתוביות הניתנת להצגה היא SMI.

השמעת שמע

הפעלת תפקוד המוזיקה

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן \hookrightarrow 48.

אם המטא-נתונים של השמע כוללים תמונות, תמונות אלה יוצגו על המסך.

הערה

ייתכן שקבצים מסוימים לא יושמעו כהלכה. הסיבה לכך יכולה להיות שהקובץ הוקלט בתבנית שונה או שמצבו של הקובץ אינו תקין.

לא ניתן להשמיע קבצים הנרכשים מחנויות אינטרנט אם הם מצוידיים בהגנת RDM (ניהול דיגיטלי של זכויות יוצרים).

מערכת המידע והבידור יכולה להפעיל את קובצי השמע, התמונות והסרטים הבאים המאוחסנים בהתקנים חיצוניים.

קובצי שמע

ניתן להשמיע את תבניות השמע הבאות:

MP3 (Layer 3), MPEG-1, MPEG-2, AAC, WMA, ALAC, AAC+, AAC (Layer 3), OGG WAF (PCM), AIFF, 3GPP (שמע בלבד), ספרים מוקלטים ו-LPCM. התקני iPod® ו-iPhone® המשמיעים ALAC, AIFF, ספרים מוקלטים ו-LPCM.

כאשר משמיעים קובץ בעל מידע תג ID3, מערכת המידע והבידור יכולה להציג מידע, כגון את כותרת הרצועה ושם האמן.

קובצי תמונות

תבניות קובצי התמונות שניתן להציג הן GIF, JPEG, BMP, PNG ו-GIF.

לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)** כדי לפתוח את תפריט ההגדרות.

בחר **Radio (רדיו)**, גלול אל **USB Auto Launch (הפעלה אוטומטית של USB)** וגע בלחצן המסך ליד התפקוד.

כדי להפעיל שוב תפקוד זה, גע שוב בלחצן המסך.

Bluetooth

ניתן לחבר התקנים התומכים בפרופילי מוסיקה דרך **A2DP Bluetooth** ו-**AVRCP**. באופן אלחוטי למערכת המידע והבידור. מערכת המידע והבידור יכולה להשמיע קובצי מוזיקה הנמצאים בהתקנים חיצוניים אלה.

חיבור התקן

לקבלת הסבר מפורט על אופן ביצוע חיבור Bluetooth \hookleftarrow 70.

תבניות קבצים ותיקיות

הקיבולת המרבית שמערכת המידע והבידור תומכת בה היא

5,000 קובצי מוסיקה,

5,000 קובצי תמונות, 500 קובצי סרטים,

5,000 תיקיות ו-15 רמות במבנה התיקיות.

יש תמיכה רק בהתקנים שאותחלו במערכת

הקבצים FAT16 / FAT32.

בדרך כלל תפריט השמע המתאים יוצג אוטומטית.

אם ההשמעה אינה מתחילה אוטומטית, לדוגמה אם **USB Auto Launch (הפעלה אוטומטית של USB)** מושבת , בצע את הפעולות הבאות:

לחץ על  ואז בחר **Audio (שמע)** כדי לפתוח את תפריט השמע הראשי האחרון שנבחר.

בחר **Source (מקור)** בסרגל הבחירה, ואז בחר את מקור השמע המבוקש כדי לפתוח את תפריט השמע המתאים.

ההפעלה של קטעי השמע מתחילה אוטומטית.



לחצני תפקוד


הפסקה וחיידוש של ההפעלה

גע ב- **II** כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל- .


גע ב-  כדי לחדש את ההפעלה.

הפעלת הקטע הבא או הקודם



גע ב-  כדי להפעיל את הרצועה הבאה.

גע ב-  במהלך 2 השניות הראשונות של הרצועה המושמעת כדי לחזור לרצועה הקודמת.

חזרה לתחילת הקטע הנוכחי



גע ב-  לאחר 2 שניות או יותר מתחילת הרצועה הנוכחית.


הרצה מהירה קדימה או אחורה

גע נגיעה ממושכת ב-  או . שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

לחלופין, ניתן להזיז את המחווון המציג את מיקום הקטע הנוכחי שמאלה או ימינה.

הפעלת קטעים באופן אקראי

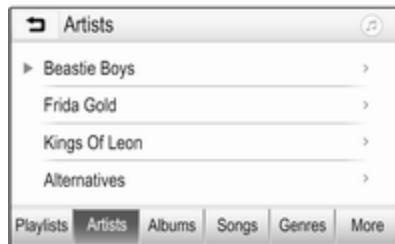
גע ב-  כדי להשמיע את הרצועות בסדר אקראי. לחצן המסך משתנה ל- .

גע שוב ב-  כדי להשבית את תפקוד ההשמעה האקראית ולחזור למצב השמעה רגיל.

תפקוד Browse Music (עיון במוסיקה)


כדי להציג את מסך העיון, גע במסך לחלופין, בחר **Menu (תפריט)** במסך השמע הראשי כדי להציג את תפריט השמע התואם, ואז בחר **Browse Music (עיון במוסיקה)**.

מוצגות קטגוריות שונות שבהן נשמרו הקטעים, למשל, **Playlists (רשימות השמעה)**, **Artists (אמנים)**, או **Albums (אלבומים)**.




בחר בקטגוריה או בקטגוריית המשנה (אם זמינה) ובחר קטע.

הגדלת התצוגה של תמונה

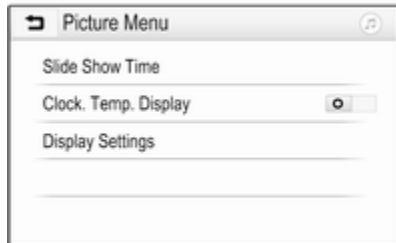
גע ב- פעם אחת או כמה פעמים כדי להגדיל את התצוגה של התמונה או כדי לחזור לגודל התצוגה המקורי.

הצגת מצגת

בחר  כדי להציג את התמונות מהתקן האחסון USB כמצגת שקופיות. גע במסך כדי לסגור את מצג השקופיות.


תפריט תמונה

בחר **Menu (תפריט)** בשורה התחתונה של המסך כדי להציג את **Picture Menu (תפריט תמונה)**.




גע במסך כדי להסתיר את שורת התפריטים. גע שוב במסך כדי להציג מחדש את שורת התפריטים.

לחצני תפקוד**מצב מסך מלא**

בחר  כדי להציג את התמונה במצב מסך מלא. גע במסך כדי לצאת ממצב מסך מלא.

הצגת התמונה הבאה או הקודמת

גע ב- או החלק שמאלה כדי להציג את התמונה הבאה

גע ב- או החלק ימינה כדי להציג את התמונה הקודמת.

סיבוב תמונה

בחר  כדי לסובב את התמונה.

בחר את הרצועה כדי להתחיל את ההשמעה.


הצגת תמונות

ניתן להציג תמונות מהתקן USB.


הערה

מטעמי בטוחות, מאפיינים מסוימים מושבתים במהלך הנהיגה.

הפעלת תפקוד התמונות

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן  48.

לחץ על  ואז בחר **Gallery (גלריה)** כדי לפתוח את תפריט המדיה הראשי.

גע ב- כדי לפתוח את התפריט הראשי של התמונות כדי להציג רשימה של פריטים השמורים בהתקן ה-USB. בחר בתמונה הרצויה. אם זה שמור בתוך תיקייה, בחר ראשית את התיקייה המתאימה.

זמן מצג השקופיות

בחר **Slide Show Time** (זמן מצגת) כדי להציג רשימה של רצפי הזמן האפשריים ובחר את רצף הזמן הרצוי.

תצוגת שעות וטמפרטורה

להצגת הזמן והטמפרטורה במצב מסך מלא, הפעל **Clock, Temp. Display** (תצוגת שעות/טמפרטורה).

הגדרות תצוגה

בחר **Display Settings** (הגדרות תצוגה) כדי לפתוח תפריט משנה לצורך כוונן הבהירות והניגודיות.
גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרות.


הפעלת סרטים


ניתן להציג סרטים מהתקן USB.

הערה


מטעמי בטיחות, תפקוד הסרטים אינו זמין בזמן נהיגה.

הפעלת תפקוד הסרטים

אם ההתקן עדיין אינו מחובר למערכת המידע והבידור, חבר את ההתקן 48. לחץ על  ואז בחר **Gallery** (גלריה) כדי לפתוח את תפריט המדיה הראשי.

גע ב- כדי לפתוח את התפריט הראשי של הסרטים ולהציג רשימה של פריטים השמורים בהתקן ה-USB. בחר את הסרט הרצוי. אם זה שמור בתוך תיקייה, בחר ראשית את התיקייה המתאימה. הסרט יוצג.

**לחצני תפקוד****מסך מלא**



בחר  כדי להציג הסרט במצב מסך מלא. גע במסך כדי לצאת ממצב מסך מלא.

הפסקה וחדוש של ההפעלה


גע ב- כדי לעצור את ההפעלה. לחצן המסך משתנה ל-.

גע ב- כדי לחדש את ההפעלה.

הפעלת הקטע הבא או הקודם

גע ב- כדי להפעיל את קובץ הסרט הבא. גע ב- בתוך 5 השניות הראשונות לאחר הפעלת הסרט כדי לחזור אל קובץ הסרט הקודם.

חזרה לתחילת הסרט הנוכחי

גע ב- לאחר 5 שניות מרגע הפעלת הסרט.

הרצה מהירה קדימה או אחורה

גע נגיעה ממושכת ב- או . שחרר כדי לחזור למצב הפעלה רגיל.

תפריט הסרטים

בחר **Menu** (תפריט) בשורה התחתונה של המסך כדי להציג את **Movie Menu** (תפריט סרט).

חיבור הטלפון הנייד


חבר את הטלפון החכם לשקע ה-USB
48 ↵

ביצוע הקרנת הטלפון

כדי לבצע את תפקוד הקרנת הטלפון, לחץ על  ואז בחר **Projection (הקרנה)**.

הערה

אם מערכת המידע והבידור מזהה את היישום, ייתכן שסמל היישום ישתנה ל-**Apple CarPlay** או **Android Auto**.

לחלופין, ניתן להתחיל את התפקוד על ידי לחיצה על  למשך מספר שניות.

מסך הקרנת הטלפון המוצג תלוי בטלפון החכם ובגרסת התוכנה שלך.

חזרה למסך הבית

לחץ על .

BringGo

BringGo זו אפליקציית ניווט המספקת חיפוש מקומות, תצוגת מפות והנחייה לפי מסלול.

הערה

לפני הורדת היישום, בדוק האם BringGo זמין ברכב.

שימוש ביישומי טלפון חכם

הקרנת טלפון

יישומי הקרנת הטלפון Apple CarPlay™ ו-Android™ Auto מציגים יישומים נבחרים מהטלפון החכם שלך בצג המידע, ומאפשרים לתפעל אותם ישירות באמצעות אמצעי הבקרה של מערכת המידע והבידור.


בדוק עם יצרן ההתקן אם תפקוד זה תואם את הטלפון החכם ואם יישום זה זמין במדינה שבה אתה גר.

הכנת הטלפון החכם

טלפון Android: הורד את יישום Android Auto לטלפון החכם שלך מ-Google Play™ Store.

iPhone: דא שהיישום Siri® מופעל בטלפון החכם.

הפעלת הקרנת הטלפון בתפריט ההגדרות

לחץ על  כדי להציג את מסך הבית ובחר **Settings (הגדרות)**.

גלול ברשימה אל **Apple CarPlay** או **Android Auto**.

דא שהיישום התואם מופעל.



תצוגת שעות וטמפרטורה

להצגת הזמן והטמפרטורה במצב מסך מלא, הפעל **Clock. Temp. Display (תצוגת שעות/טמפרטורה)**.

הגדרות תצוגה

בחר **Display Settings (הגדרות תצוגה)** כדי לפתוח תפריט משנה לצורך כוונון הבהירות והניגודיות.


גע ב+ או ב- כדי לשנות את ההגדרות.

הורדת היישום

לפני שיהיה אפשר להפעיל את BringGo באמצעות אמצעי הבקרה והתפריטים של מערכת המידע והבידור, יש להתקין את האפליקציה המתאימה בטלפון החכם.

הורד את האפליקציה מ-App Store או Google Play Store.

הפעלת BringGo בתפריט ההגדרות

לחץ על  כדי להציג את מסך הבית ובחר **Settings** (הגדרות).

גלול ברשימה אל **BringGo**.

ודא שהאפליקציה מופעלת.

חיבור הטלפון הנייד

חבר את הטלפון החכם לשקע ה-USB  48.

הפעלת BringGo

כדי להפעיל את האפליקציה לחץ על  ואז בחר את סמל **Nav**.

התפריט הראשי של היישום יוצג בצג המידע.

לקבלת מידע נוסף כיצד לתפעל את האפליקציה ראה ההנחיות באתר האינטרנט של היצרן.

המהירות, ושינויי כיוון בפניות נקראים על ידי חיישן. המיקום נקבע על פי לווייני ה-GPS (מערכת האיכון הגלובלית).

באמצעות השוואה בין אותות החיישן לבין המפות הדיגיטליות, ניתן לקבוע את המיקום ברמת דיוק של כ-10 מטר.

המערכת יכולה לפעול גם בתנאי קליטה גרועים של לווייני ה-GPS. אך במקרה כזה דיוק קביעת המיקום יפחת.

לאחר הזנת כתובת היעד או נקודת העניין (תחנת הדלק, המלון הקרובים, וכו'), יחושב המסלול מהמיקום הנוכחי ועד ליעד שנבחר.

הנחיית המסלול היא קולית ובאמצעות חץ, כמו גם על ידי תצוגת מפה צבעונית.

מידע חשוב

מערכת עדכוני התנועה והנחיית המסלול הדיגיטלית

מערכת עדכוני התנועה מקבלת את כל עדכוני התנועה מתחנות רדיו ברשת TMC. מידע זה ייכלל בחישוב המסלול הכולל. לאורך התהליך, המסלול יחושב כך שתימנע מבעיות תנועה הקשורות לקריטריונים שנבחרו מראש.

מידע כללי

פרק זה עוסק במערכת הניווט המשולבת.

לצורך חישוב המסלול יילקח בחשבון גם מצב התנועה הנוכחי במקום. למטרה זו, מקבלת מערכת המידע והבידור עדכוני תנועה באזור הקליטה הנוכחי ממערכת RDS-TMC.

אולם מערכת הניווט אינה יכולה להתחשב באירועי תנועה מיוחדים, בשינויים בהסדרי התנועה שבוצעו בהתראה קצרה, ובסכנות או בעיות אחרות שמתעוררות במפתיע (לדוגמה עבודות בכביש).

זהירות

השימוש במערכת הניווט אינו פוטר את הנהג מהאחריות לשמור על גישה נכונה ואחראית בעת הנהיגה בכביש. יש לציית תמיד לחוקי התעבורה המתאימים. אם הוראת ניווט עומדת בסתירה לחוקי התעבורה, יש לפעול תמיד בהתאם לחוקי התעבורה.

תפקוד מערכת הניווט

מיקום הרכב ותנועתו מאותרים על ידי מערכת הניווט באמצעות חיישנים. המרחק שהרכב גמא נקבע על פי קריאת מד

ניווט

55	מידע כללי
56	שימוש
60	הזנת יעד
64	הנחיה

הנחיית המסלול פעילה



- תצוגת המפה מוצגת בתצוגה.
- המסלול הפעיל מצוין על-ידי קו צבעוני.
- רכב נע יסומן באמצעות עיגול ובתוכו חץ המצביע לכיוון הנסיעה.
- תמרון הפנייה הבא מצוין בשדה נפרד בצד שמאל של המסך.
- שעת ההגעה או זמן הנסיעה מוצגים מעל סמל החץ.
- המרחק הנותר ליעד מוצג מעל לסמל החץ.

הערה

הרכב נותר פעיל במהלך תהליך העדכון. אם מדוממים את הרכב, ניתן להשהות את העדכון. יישום הניווט, Bluetooth והתקנים חיצוניים אחרים לא יהיו זמינים עד לסיום תהליך העדכון.

שימוש

כדי להציג את מפת הניווט, לחץ על ובחר את סמל **Navigation (ניווט)**.

הנחיית המסלול לא פעילה



- תצוגת המפה מוצגת בתצוגה.
- המיקום הנוכחי מוצג באמצעות עיגול ובתוכו חץ המצביע לכיוון הנסיעה.
- שם הרחוב הנוכחי מוצג בחלק התחתון של המסך.

אם יש בעיית תנועה במהלך הנחיית מסלול דינמית, הרי שעל פי ההגדרות שנקבעו מראש, תופיע הודעה בנוגע לשינוי אפשרי של המסלול.

מידע התנועה של TMC יוצג בתצוגת המפה כסמלים או כטקסט מפורט בתפריט הודעות TMC.

כדי שיהיה ניתן להשתמש במערכת התנועה TMC, המערכת חייבת לקלוט תחנות TMC באזור הרלוונטי.

ניתן לבחור את תחנות התנועה של TMC בתפריט הניווט .

נתוני מפה

כל נתוני המפה הנדרשים מאוחסנים במערכת המידע והבידור.

כדי לעדכן את נתוני מפת הניווט, רכוש נתונים חדשים במרכז שיווק ושירות של אופל או בדף הבית שלנו <http://opel.navigation.com>. אתה תקבל התקן USB המכיל את העדכון.

חבר את התקן ה-USB לשקע USB ופעל לפי ההוראות במסך. הרכב חייב להיות מופעל במהלך תהליך העדכון.

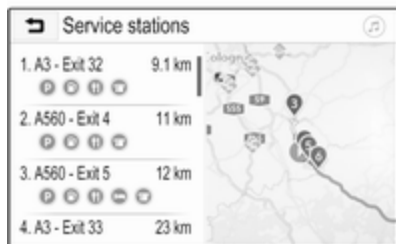
אם הרכב מצויד במספר שקעי USB, אסור להשתמש בשקעי USB האחרים.

כדי לחזור לתצוגה רגילה, בחר שוב את **Overview (סקירה)**.

לחצן המסך

אם הנחיית המסלול פעילה והדרך הנוכחית היא דרך מהירה, לחצן מסך נוסף יוצג בחלק התחתון של המפה.

בחר את כדי להציג רשימה של תחנות השירות הקרובות הבאות.



בעת בחירת יציאה רצויה, ניתן לגשת אל נקודות עניין באזור הנדון, וניתן גם להתחיל בהנחיית מסלול אל מיקומים אלה 60.

לחצן המסך

בתפריט או בתפריט משנה, בחר את כדי לחזור ישירות למפה.

שינוי גודל תצוגה

כדי להגדיל תצוגה של מיקום נבחר במפה, הנח שתי אצבעות על המסך ופסק אותן הרחק זו מזו.

לחלופין, השתמש ב- במסך המפה.

כדי להקטין את התצוגה ולהציג אזור גדול יותר סביב המיקום הנבחר, הנח שתי אצבעות על המסך וקרב אותן זו לזו.

לחלופין, השתמש ב- במסך המפה.

לחצן ביטול במסך

במהלך הנחיית מסלול פעילה, לחצן המסך **Cancel (ביטול)** מוצג בצד שמאל של המסך.

כדי לבטל סבב הנחיית מסלול פעילה, בחר את **Cancel (ביטול)**.

למשך מספר שניות, לחצן המסך **Resume Trip (חדש נסיעה)** מוצג במסך המפה. בחר את **Resume Trip (חדש נסיעה)** כדי לחדש את סבב ההנחיה שבוטל.

לחצן המסך סקירה

במהלך הנחיית מסלול פעילה, לחצן המסך **Overview (סקירה)** מוצג בצד שמאל של המסך.

כדי להציג סקירה של המסלול הפעיל, בחר את **Overview (סקירה)**. המפה משתנה לסקירת המסלול הרצוי.

תפעול מפה

לילה

כדי לגלול את המפה, גע בנקודה כלשהי על המפה וגרור את המפה לכיוון המבוקש. המפה זזה בהתאם ומציגה אזור חדש.

כדי לחזור למיקום הנוכחי, בחר את **Re-centre (מרכז מחדש)** בתחתית המסך.

מרכז

גע והחזק במיקום הרצוי במסך. המפה מתמרזת סביב מיקום זה.

אדום מוצג במיקום המתאים וכתובת המיקום מופיעה בתווית.



כדי לחזור למיקום הנוכחי, בחר את **Re-centre (מרכז מחדש)** בתחתית המסך.

הגדרת ברירת המחדל היא **Auto** (אוטומטי). כאשר **Auto** (אוטומטי) מופעל, המסך מותאם באופן אוטומטי.

לחלופין, הפעל את **Day (light)** (יום) (בהיר) או **Night (dark)** (לילה) (כהה) למסך בהיר בלבד או כהה בלבד.

מיקוד אוטומטי

אם תפקוד שינוי גודל התצוגה האוטומטי מופעל, גודל התצוגה ישתנה באופן אוטומטי בעת התקרבות לתמרון פנייה במהלך הנחיית מסלול פעילה. באופן זה, תמיד תתקבל סקירה טובה של התמרון הנדון.

אם תפקוד שינוי גודל התצוגה האוטומטי מופסק, רמת גודל התצוגה הנבחרת תישאר זהה במשך כל הנחיית המסלול.

כדי להפסיק את התפקוד, בחר את **Options** (אפשרויות). בחר את **Navigation**

Settings (הגדרות ניווט) וגע בפס המחווך לצד **Auto Zoom** (שינוי גודל תצוגה אוטומטי).

גע שוב בלחצן המסך כדי להפעיל שוב את התפקוד.

סמלי נקודות עניין במפה

נקודות עניין הן מיקומים בעלי עניין כללי, כגון תחנת דלק או מסעדות.



בהתאם להגדרה הקודמת, לחצן המסך יסומן ב-**3D Head Up** (דו-ממד, כיוון נסיעה מעלה), **2D Head Up** (דו-ממד, כיוון נסיעה מעלה) או **2D North Up** (דו-ממד, צפון מעלה). תצוגת המפה תשתנה בהתאם ללחצן המסך. בחר באפשרות הרצויה.

צבעי מפה

ניתן להתאים את הצבעים במסך המפה (צבעים בהירים למצב יום וצבעים כהים למצב לילה) בהתאם לתנאי התאורה החיצונית.

בחר את **Options** (אפשרויות) כדי להציג את התפריט **Options** (אפשרויות). בחר ב-**Navigation Settings** (הגדרות ניווט) ולאחר מכן ב-**Map colours** (צבעי מפה).

המיקום הנוכחי

בחר את שם הרחוב בתחתית המסך. יוצג מידע על המיקום הנוכחי.



כדי לשמור את המיקום הנוכחי כמועדף, בחר את **Favourite** (מועדפים). הסמל ★ יתמלא, והמיקום יישמר ברשימת המועדפים.

הגדרות מפה

תצוגת מפה

זמינות שלוש תצוגות מפה שונות לבחירתך.

בחר את **Options** (אפשרויות) במסך המפה ובצע בחירות עוקבות של לחצן המסך של תצוגת המפה כדי לעבור בין האפשרויות.


הנחיה קולית

תהליך הנחיית המסלול עשוי להיעזר במנחים קוליים שמספקת המערכת.

הערה

תפקוד המנחים הקוליים של הניווט אינו נתמך בכל השפות. אם אין מנחים קוליים זמינים, המערכת תשמיע צליל באופן אוטומטי כדי לציין את התמרון הקרוב.


הפעלה

תפקוד ההנחיה הקולית מופעל לפי ברירת המחדל. כדי להפסיק את התפקוד, בחר את  במפה כדי להציג את התפריט


Options (אפשרויות) וגע ב-**Voice Guidance (הנחיה קולית)**. לחצן המסך משתנה.

בחר שוב את לחצן המסך כדי להפעיל שוב את התפקוד.

הגדרות ההנחיה הקולית

כדי להגדיר אילו הודעות מערכת יכולות לסייע במהלך הנחיית מסלול פעילה, בחר את  במפה, את **Navigation Settings (הגדרות ניווט)** ואז את **Voice Guidance (הנחיה קולית)**.

אם **Normal voice guidance (הנחיה קולית רגילה)** מופעל, קול יודיע על תמרון הפנייה הבא שיש לבצע.

בחר את  במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר ב-**Navigation Settings (הגדרות ניווט)** ולאחר מכן ב-**Time to Destination Format (מבנה זמן ליעד)**.


הפעל את האפשרות הרצויה בתפריט המשנה.

הערה

במהלך הנחיית מסלול פעילה, ניתן לשנות את חיווי הזמן בהקשה על שדה חיווי הזמן במסך.

העדפות התראה

אם מעוניינים בכך, באזורי תנועה ספציפיים אפשר לקבל הודעה נוספת.

בחר את  במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר ב-**Navigation Settings (הגדרות ניווט)** ולאחר מכן ב-**Alert Preferences (העדפות התראה)**.


אם **Safety camera (מצלמת בטיחות)** במצב מופעל, אזהרה תופיע בעת התקרבות אל מצלמת מהירות קבועה.

הערה

התפקוד יהיה זמין רק אם קיימת מערכת התראות המתאימה להוראות החוק הישימות במדינה בה אתה נמצא.

הפעל את האפשרות הרצויה.


ניתן להתאים אישית את התצוגה של קטגוריות נקודות העניין המוצגות במפה.

בחר את  במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר ב-**Navigation Settings (הגדרות ניווט)** ולאחר מכן ב-**Show on map (הצג על המפה)**.

הפעל את הקטגוריות הרצויות של נקודות העניין.

אירועי תנועה במפה

ייתכן שאירועי התנועה יציגו ישירות במפה.

כדי להפעיל את התפקוד, בחר את  במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר את **Traffic on Map (תנועה על המפה)**. לחצן המסך משתנה למצב ההפעלה.

כדי להפסיק את התפקוד, בחר שוב את **Traffic on Map (תנועה על המפה)**.

חיווי הזמן

ניתן להציג את חיווי הזמן במהלך הנחיית מסלול פעילה בשני מצבים שונים: זמן נותר (עד הגעה ליעד) או שעת ההגעה (מתי מגיעים ליעד).

אם **Beep only** (צפוף בלבד) מופעל, יושמעו רק צפופים לציון ההתראה.

בתפריט המשנה של **Prompts during Phone Call** (מנחים במהלך שיחת טלפון), ניתן להגדיר את הודעות הקול האפשריות במהלך שיחת טלפון.

הפעל את האפשרויות הרצויות.

הערה

מנחי ההנחה הקולית יושמעו אם **Voice Guidance** (הנחיה קולית) מופעלת בתפריט **Options** (אפשרויות), ראה לעיל.

מידע

בחר את **Settings** (אפשרויות) במפה כדי להציג את התפריט **Navigation-Options** (אפשרויות). בחר ב-**Settings** (הגדרות ניווט) ולאחר מכן ב-**About** (על אודות).

ניתן לגשת לטקסטים של התנאים וההתניות והצהרת הפרטיות של היצרן באמצעות פריטי התפריט המתאימים. מוצגת גרסת מפת הניווט.

הזנת יעד

יישום הניווט מספק אפשרויות שונות להגדרת יעד עבור הנחיית מסלול.

הזנת יעד ממפה

ניתן להזין יעדים ישירות ממסך המפה.

כתובות פרטיות במפה

ניתן להגדיר מראש שני קיצורי גישה לכתובות (כדוגמת "בית" ו"עבודה") כדי להתחיל בקלות בהנחיית המסלול אל שני מקומות אלה. ניתן להגדיר כתובות אלה בתפריט ההגדרות ולציין להן תוויות בנפרד. אחרי כן, יהיה ניתן לבחור אותן ישירות במפה.

כדי לשמור כתובות, בחר את **Navigation Settings** (הגדרות ניווט) ואת **Set up My Places** (הגדר את המקומות שלי).

בחר אחד מפריטי התפריט **Home** (בית) ו-**Work** (עבודה) לפי ברירת המחדל). הזן את הנתונים הנדרשים בשדה הכתובת באמצעות המקלדת. לקבלת תיאור מפורט של המקלדת, ראה להלן.

כדי לשנות את השם של הכתובת האישית, בחר את **Done** כדי להסתיר את המקלדת ובחר אחד מהפריטים ברשימה. לחלופין, הזן שם חדש בשדה ההזנה הראשון.

במידת הצורך, הקש בתוך אחד משדות ההזנה כדי להציג שוב את המקלדת ובחר את **Done** (בוצע). המיקום יישמר כקיצור דרך.

כדי להתחיל בהנחיית מסלול לאחד המיקומים האלה, בחר את לחצן המסך = במפה. שני היעדים יוצגו.

בחר אחד מלחצני המסך. כעת יוצג תפריט **Routes** (מסלולים).

הפעל את המסלול הרצוי ובחר את **Go** (Go) כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

בחירת יעד ממפה

גלול לאזור המפה הרצוי. גע והחזק במיקום הרצוי במסך. המפה מתמרכזת סביב מיקום זה.

אדום מוצג במיקום המתאים וכתובת המיקום מופיעה בתווית.





אם תרצה, בחר ממילות החיפוש המוצעות. כאשר שדות ההזנה מלאים, בחר את **Search (חיפוש)** במקלדת. כעת יוצג תפריט **Results (תוצאות)**.

בחר ביעד הרצוי. כעת יוצג תפריט **Details (פרטים)**. בחר את **Go (ע)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

בהתחשב באותיות שהוזנו, המערכת יוצרת רשימת יעדים אפשריים הנאספת מאנשי הקשר של הטלפון, מנקודות העניין, מהכתובות, מהיעדים האחרונים ומהמועדפים. גע ב-**↵** בתחתית המסך כדי להסתיר את המקלדת ולגשת לרשימה. כדי להציג שוב את המקלדת, הקש בתוך שדה ההזנה.

לחלופין, בחר את **Address (כתובת)**, **POI (נקודת עניין)** או **Junction (צומת)** כדי להשתמש במסכת חיפוש. במידת הצורך, גע ב-**>** כדי לגלול בדף.

כדי לגשת למקלדת הספרות והסמלים, בחר את **?123**. בחר את **ABC** באותו המקום במקלדת כדי לחזור למקלדת האותיות.

כדי להזין תו, גע בלחצן המסך המתאים. התו יזן עם שחרור האצבע.

גע נגיע ממושכת בלחצן מסך של אות כדי להציג את האותיות הקשורות בתפריט אותיות מוקפץ. שחרר ובחר את האות הרצויה.

כדי להזין אותיות אנגליות רישיות, בחר את **↑** ואת התו הרצוי.

כדי למחוק תו, בחר את **ⓧ**. כדי למחוק את כל הרישום, בחר את **✕** הזעיר בתוך שדה ההזנה.

תוך כדי הזנת התווים, המערכת מציגה הצעות מילים. כל תו נוסף שמזן נלקח בחשבון בתהליך ההתאמה.

גע בתווית. כעת יוצג תפריט **Details (פרטים)**. בחר את **Go (ע)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

הזנה במקלדת

בחר את **○** במפה כדי להציג את תפריט חיפוש היעדים.





ניתן להזין ישירות מילת חיפוש, לדוגמה כתובת, קטגוריית נקודות עניין או שם, איש קשר בטלפון, מועדף, יעד אחרון או קואורדינטות בשדה ההזנה בחלק העליון של מסך תפריט החיפוש.

הערה

יש להזין קואורדינטות בדרך הבאה: קו רוחב, קו אורך, לדוגמה "43.3456", "9.432435".

במידת הצורך, בחר יעד מהרשימה. כעת יוצג תפריט **Details (פרטים)**. בחר את **Go (y)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

רשימות עם יעדים הניתנים לבחירה

כדי לגשת לרשימות, בחר את  במפה ואם נדרש, גע ב-  כדי לגלול בדף.

בחר אחת מהאפשרויות:


- **Recent (אחרונים)**: רשימת יעדים שהיו בשימוש לאחרונה
- **Favourites (מועדפים)**: רשימת יעדים המאוחסנים כמועדפים
- **Contacts (אנשי קשר)**: רשימת כתובות המאוחסנות בספר הטלפונים של הטלפון הנייד המחובר כעת דרך Bluetooth

כדי לבחור יעד מאחת הרשימות, גלול ברשימה המתאימה ובחר את היעד הרצוי. כעת יוצג תפריט **Details (פרטים)**. בחר את **Go (y)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

יעדים אחרונים

רשימת היעדים האחרונים מתמלאת באופן אוטומטי ביעדים שהיו בשימוש בהנחיית המסלול.


ניתן לאחסן כתובות מרשימת היעדים האחרונים כמועדפים. היכנס לרשימת היעדים האחרונים, בחר את : לצד הכתובת הרצויה כדי להציג לחצני תפקוד נוספים ובחר את ★. אם הסמל מלא, הכתובת שמורה ברשימת המועדפים.

ניתן למחוק כתובות מרשימת היעדים האחרונים. היכנס לרשימת היעדים האחרונים, בחר את : לצד הכתובת הרצויה ובחר את  כדי למחוק את הכתובת המתאימה.

מועדפים

ניתן להוסיף מועדפים כאשר הסמל ★ מוצג לצד כתובת. כאשר סמל הכוכב מלא, הכתובת המתאימה מאוחסנת כמועדף.

ניתן לשנות את המיקום של מועדף ברשימה. היכנס לרשימת המועדפים, בחר את : לצד המועדף הרצוי כדי להציג לחצני תפקוד נוספים ובחר את ^ או v.

ניתן לשנות את שם המועדף. היכנס לרשימת המועדפים, בחר את : לצד המועדף הרצוי כדי להציג לחצני תפקוד נוספים ובחר את . מופיעה מקלדת. הזן את השם הרצוי ובחר את **Done (בוצע)**.


ניתן למחוק מועדפים. היכנס לרשימת המועדפים, בחר את : לצד המועדף הרצוי כדי להציג לחצני תפקוד נוספים ובחר את ★. המועדף אינו פעיל (הכוכב אינו

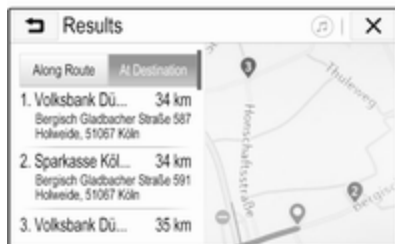
מלא). אם הסמל נבחר שוב, המועדף מופעל מחדש (כוכב מלא). בעת יציאה מרשימת המועדפים כאשר מועדפים אינם פעילים, הם יימחקו מהרשימה.

אנשי קשר

ניתן להשתמש במקלדת לצורך חיפוש כתובות ברשימה. הקלד את האותיות הראשונות של המלה הרצויה (שם או כתובת), ובעקבות זאת יוצגו כל הרשומות המכילות מלה המתחילה באותיות אלה. לקבלת תיאור מפורט של המקלדת, ראה לעיל.

חיפוש קטגוריה

ניתן לחפש נקודות עניין גם לפי קטגוריות. בחר את  במפה ובחר את **POI (נקודת עניין)**.



בחר אחת מהכרטיסיות:

- **Along Route (לאורך המסלול):** יעדים אפשריים לאורך המסלול הפעיל כעת
- **At Destination (ביעד):** יעדים אפשריים סביב יעד המסלול

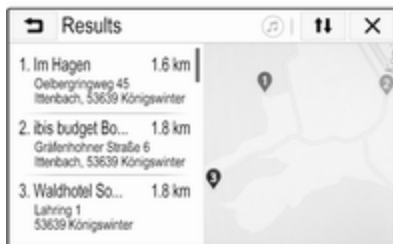
ניתן למיין את הרשימה בשתי דרכים שונות. בחר את **↑↓** בפינה הימנית העליונה של המסך והפעל את האפשרות הרצויה.

אם מופעל המיון על-פי רלבנטיות, תתקבל ההתאמה הטובה ביותר בהתאם למונח החיפוש.

אם מופעל המיון על-פי מרחק, היעדים יתקבלו על-פי המרחק שלהם למיקום הנוכחי.

רשימת Results (תוצאות)

ברשימה Results (תוצאות), מופיעים יעדים אפשריים שונים.



אם הנחיית המסלול פעילה, יהיו זמינות שתי כרטיסיות שונות.



הערה

ניתן להזין את המיקום הרצוי בשדה הקלט השני (הגדרת ברירת מחדל: בקרבת מקום) כדי לחפש נקודות עניין במקום אחר.

במידת הצורך, גלול לדף הרצוי ובחר אחת מהקטגוריות הראשיות בתפריט.

בהתאם לקטגוריה שנבחרה, ייתכן שיהיו זמינות קטגוריות משנה שונות.

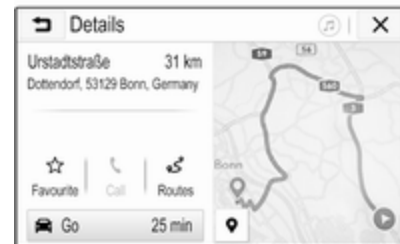
נווט דרך קטגוריות המשנה עד שתגיע אל רשימת Results (תוצאות).

בחר בנקודת העניין הרצויה. התפריט

Details (פרטים) מוצג. בחר את **Go (עו)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.

תפריט Details (פרטים)

לאחר בחירת יעד, התפריט Details (פרטים) יוצג.




שמירת מועדפים

כדי לאחסן את היעד המתאים כמועדף, הפעל את **Favourite (מועדפים)** (כוכב מלא: מועדף שמור, כוכב לא מלא: מועדף לא שמור).

היעד יאוחסן כמועדף ויהיה ניתן לגשת אליו מרשימת המועדפים.

חיוג שיחת טלפון

במקרים מסוימים, לדוגמה בעת בחירת נקודת עניין, ייתכן שיהיה זמין מספר טלפון של היעד המתאים. כדי לחייג למספר הטלפון, בחר את .

הגדרת מסלול

אם המערכת מוצאת יותר ממסלול אפשרי אחד, ניתן לבחור במסלול הרצוי.

בחר את **Routes (מסלולים)** כדי להציג רשימה של כל המסלולים שזיהתה המערכת. הפעל את המסלול הרצוי ובחר את **Go (ע)** כדי להתחיל בהנחיית המסלול.


מסלולים עם מספר יעדים

לאחר הפעלת הנחיית המסלול, ניתן להוסיף יעדים למסלול הפעיל, לדוגמה, כדי לאסוף ידיד בדרך או כדי לעצור בתחנת דלק.

הערה

ניתן לשלב עד חמישה יעדים למסלול אחד.


התחל הנחיית מסלול ליעד הרצוי.

כדי להוסיף יעד, בחר את  במפה ובחר את **Add Destination (הוסף יעד)**. יוצג תפריט חיפוש יעד.

נווט ליעד הרצוי. כעת יוצג תפריט **Details (פרטים)**. בחר את **Add (הוסף)**.

הערה

אם תבחר את **Go (ע)**, הנחיית המסלול ליעד הראשון שנבחר תיעצר, ותחל הנחיית מסלול ליעד החדש.

היעדים מסודרים בסדר בו הם הוזנו, כאשר היעד האחרון שהזנת הוא הראשון אליו תתבצע הנחיה. כדי לבדוק או לאשר במהלך נסיעה, שם היעד הבא יוצג מעל לשעת ההגעה ולמרחק. ניתן לשנות את סדר היעדים  64.

הנחיה

מערכת הניווט מספקת הנחיית מסלול באמצעות הוראות חזותיות ומנחים קוליים (הנחיה קולית).

הוראות חזותיות

הוראות חזותיות מוצגות על-גבי התצוגה.



בחר את ☰ מתחת לחיווי התמרון כדי להציג את רשימת הפניות. רשימת הפניות מכילה את כל הפניות הבאות במסלול הפעיל.



כדי להציג את תמרון הפנייה במפה, גלול ברשימה וגע בתמרון הרצוי. המפה תקפוז למיקום המתאים במפה.

כדי להימנע מקטע מסלול, בחר את : לצד תמרון הפנייה המתאים. יוצג הסמל 📍.

כדי לחשב מחדש את המסלול ללא הקטע המתאים, בחר את 📍. המסלול ישתנה.

בחר את החץ מעל לרשימה כדי לחזור למסך מפת הניווט הרגיל.



אם קיים מספר טלפון, בחר את 📞 כדי להתחיל בשיחת טלפון.

כדי לשנות את סדר היעדים, בחר את ⬆️ בשדה היעד שאת מיקומו תרצה לשנות. הסדר יאורגן מחדש והיעד הנבחר נקבע למקום הראשון.

כדי למחוק יעד ממסלול, בחר את 🗑️ בשדה של היעד המתאים. היעד יימחק והמסלול יאורגן מחדש.

רשימת פניות

תמרון הפנייה הבא מוצג בצדו השמאלי של המסך.

הערה

כאשר הנחיית המסלול פעילה ויישום הניווט אינו מוצג כעת, תמרוני הפנייה יצוינו בהודעות קופצות המופיעות במסך.

הנחיה קולית

בעת התקרבות לצומת, יושמעו המנחים הקוליים של הניווט המנחים לאיזה כיוון לפנות.

כדי להפעיל את תפקוד המנחים הקוליים ⏏️ 56.

גע בחץ הפנייה הגדול בצד שמאל של המסך כדי להשמיע שוב את הוראת ההנחיה הקולית האחרונה.

התחלה וביטול של הנחיית מסלול

כדי להפעיל את הנחיית המסלול, בחר את **Go** (Go) בתפריט **Details** (פרטים) לאחר בחירת יעד ⏏️ 60.

כדי לבטל את הנחיית המסלול, בחר את **Cancel** (ביטול) בצד שמאל של המסך ⏏️ 56.

רשימת יעדים

הרשימה **Destinations** (יעדים) מכילה את כל היעדים השייכים למסלול הפעיל כעת.

גע ב- > בשדה הזמן והמרחק. כעת תוצג רשימת **Destinations** (יעדים).

הגדרות תנועה

קיימות אפשרויות שונות הזמינות לאירועי תנועה.

רשימת אירועי תנועה

רשימת התנועה מכילה את כל אירועי התנועה שזיהתה המערכת.

כדי לגשת לרשימת התנועה, בחר את **Traffic List (רשימת תנועה)**.
 כעת תוצג רשימת.



אם הנחיית המסלול פעילה, בחר אחת מבין הכרטיסיות:

- **Along Route (לאורך המסלול):** אירועי תנועה לאורך המסלול הפעיל
- **Nearby (בקרבת מקום):** אירועי תנועה הקרובים למיקום הנוכחי של הרכב

אירועי תנועה

במידת הצורך, גלול לאירוע התנועה הרצוי. כדי להציג מידע נוסף, בחר את אירוע התנועה המתאים.

מיון רשימה

ניתן למיין את רשימת האירועים הקרובים בשתי דרכים שונות.

כדי לשנות את סדר המיון, בחר את **⚙️** בפניה הימנית העליונה של המסך. כעת יוצג תפריט **Traffic Events Sorting (מיון אירועי תנועה)**. הפעל את האפשרות הרצויה.

תחנות הודעות תנועה

ניתן להגדיר ידנית את ערוץ הודעות התנועה המספק את מידע התנועה, במידת הצורך.

בחר את **⚙️** במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר ב-**Navigation Settings (הגדרות ניווט)** ולאחר מכן ב-**Traffic Resource (משאבי תנועה)**.

תוצג רשימה של כל תחנות הודעות התנועה הזמינות כעת.

לפי ברירת המחדל, מופעל **Auto (אוטומטי)**. התחנה תותאם באופן אוטומטי על-ידי המערכת.

לקבלת מידע תנועה מתחנה ספציפית, הפעל את התחנה הנדונה.

תפקוד הימנעות מאירועי תנועה

כאשר המערכת קובעת את המסלול ליעד, היא מתחשבת באירועי התנועה.

במהלך הנחיית מסלול פעילה, המסלול עשוי להשתנות בהתאם להודעות התנועה הנכנסות.

כדי לקבוע את הפרמטרים לשינויים אלה, בחר את **⚙️** במפה כדי להציג את התפריט

Options (אפשרויות). בחר **Navigation**

Settings (הגדרות ניווט), ולאחר מכן

options (אפשרויות מסלול) ולאחר מכן

Auto-Reroute to Avoid Traffic (נתב

מחדש כדי להימנע מתנועה).

כדי לשנות באופן אוטומטי את המסלול בהתאם להודעות תנועה חדשות, הפעל את **Automatically reroute (נתב מחדש באופן אוטומטי)**.

כדי שהמערכת תתייעץ בך בעת שינוי מסלול, הפעל את **Always ask (שאל תמיד)**.

הפעל את האפשרות הרצויה:

- **Fastest (מהיר)** למסלול המהיר ביותר
- **Eco-friendly (ידידותי לחיסכון)** למסלול המאפשר נסיעה ידידותית לסביבה וחסכונית


אם אינך מעוניין בשינוי מסלולים, הפעל את **Never (אסור בהחלט)**.

הגדרות מסלול

ניתן להגדיר פרמטרים לבחירת דרכים ומסלול.

סוגי דרכים


אם תרצה, תוכל להימנע מסוגי דרכים מסוימים.

בחר את  במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר את **Avoid on Route (הימנע במסלול)** והפעל את סוגי הדרכים מהם יש להימנע.

הערה

אם הנחיית המסלול פעילה בעת שינוי הגדרות הדרכים, המסלול יחושב מחדש בהתאם להגדרות החדשות.

סוג מסלול

כדי לקבוע את סוג המסלול, בחר את  במפה כדי להציג את התפריט **Options (אפשרויות)**. בחר **Navigation Settings (הגדרות ניווט)**, **Routing options (אפשרויות מסלול)** ולאחר מכן **Route type (סוג מסלול)**.

זיהוי דיבור

מידע כללי	68
שימוש	68



מידע כללי

יישום המעבר לזיהוי דיבור של מערכת המידע והבידור מאפשר לגשת אל פקודות זיהוי הדיבור בטלפון חכם. עיין בהוראות ההפעלה של הטלפון החכם כדי לגלות האם הטלפון החכם תומך במאפיין זה.

כדי להשתמש ביישום pass-thru קולי, הטלפון החכם חייב להיות מחובר למערכת המידע והבידור באמצעות כבל USB ⇨ 48 או באמצעות Bluetooth ⇨ 70.


שימוש

הפעלת זיהוי דיבור


גע נגיעה ממושכת ב-  בלוח הבקרה או ב-  בגלגל ההגה כדי להתחיל את תפקוד זיהוי הדיבור. הודעת פקודה קולית תופיע במסך.

ברגע שנשמע צפצוף, ניתן לומר פקודה. לקבלת מידע על הפקודות הנתמכות, עיין בהוראות ההפעלה של הטלפון החכם.

כוונון עצמת הקול של מנחים קוליים

סובב את  בלוח הבקרה או לחץ על - / + בצד הימני של גלגל ההגה כדי להגביר או להחליש את עוצמת הקול של ההודעות הקוליות.

השבתת זיהוי הדיבור

לחץ על  בגלגל ההגה. הודעת הפקודה הקולית נעלמת וסבב הזיהוי הקולי מסתיים.

▲אזהרה

השימוש בדיבורית במהלך נהיגה עלול להיות מסוכן מכיוון שרמת הריכוז שלך יורדת בעת ההתקשרות והשיחה. החנה את הרכב לפני השימוש בדיבורית. פעל לפי הוראות החוק והתקנות במדינה בה אתה נמצא.

אל תשכח למלא אחר התקנות המתיחסות לאזורים מסוימים והפסק תמיד את פעולת הטלפון הנייד במקומות שבהם חל איסור להשתמש בטלפון נייד עקב הפרעות שהטלפון הנייד מייצר או במצבים שקיים סיכון להשתמש בטלפון נייד (לדוגמה: תחנות דלק).

Bluetooth

תפקוד הטלפון הנייד מאושר על-ידי Bluetooth Special Interest Group (SIG).

ניתן למצוא באינטרנט מידע נוסף על המפרט בכתובת <http://www.bluetooth.com>.

מידע כללי

תפקוד הטלפון מאפשר לקיים שיחות בטלפון הנייד באמצעות מיקרופון ומערכת הרמקולים של הרכב כמו גם להפעיל את התפקודים החשובים ביותר של הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור ברכב. כדי להשתמש בתפקוד הטלפון, הטלפון הנייד צריך להיות מחובר למערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth.

לא כל תפקודי פורטל הטלפון נתמכים על-ידי כל דגמי הטלפונים הניידים. תפקודי הטלפון הניתנים להפעלה תלויים בטלפון הנייד הרלוונטי ובספק השירות. ניתן למצוא מידע נוסף על כך בהוראות ההפעלה של הטלפון הנייד או אצל ספק הרשת.

מידע חשוב לגבי הפעלת המערכת ובטיחות הנהיגה

▲אזהרה

טלפונים ניידים משפיעים על הסביבה. מסיבה זו הוכנו תקנות והנחיות בטיחות. הכר את ההנחיות הנדרשות לפני השימוש בתפקוד הטלפון.

טלפון

- מידע כללי 69
 חיבור Bluetooth 70
 הפעלה 72
 טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו 75

חיבור Bluetooth

Bluetooth הוא תקן רדיו לחיבור אלחוטי של התקנים, כגון טלפונים ניידים, טלפונים חכמים, או התקנים אחרים.

תפריט **Bluetooth** מאפשר לבצע צימוד וחיבור של התקני Bluetooth אל מערכת המידע והבידור. צימוד הוא החלפת קוד PIN בתקן Bluetooth לבין מערכת המידע והבידור.

תפריט Bluetooth

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.
בחר את **Bluetooth** כדי להציג את תפריט Bluetooth.



צימוד התקן

מידע חשוב

- ניתן לצמד עד עשרה התקנים למערכת.
- בכל רגע נתון, רק התקן מצומד אחד יכול להיות מחובר למערכת המידע והבידור.
- יש לבצע את הצימוד רק פעם אחת, אלא אם ההתקן נמחק מרשימת ההתקנים המצומדים. אם ההתקן חובר בעבר, מערכת המידע והבידור יוצרת חיבור באופן אוטומטי.
- הפעלת Bluetooth גורמת להתרוקנות מהירה יותר באופן משמעותי של סוללת המכשיר. לכן יש לחבר את ההתקן לשקע USB לצורך טעינה.

צימוד התקן חדש

1. הפעל את תפקוד Bluetooth של התקן ה-Bluetooth. לקבלת מידע נוסף, עיין בהוראות ההפעלה של התקן ה-Bluetooth.
2. לחץ על  ואז בחר **Settings (הגדרות)** בתצוגה.
בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Device Management (ניהול)**

התקנים) כדי להציג את התפריט המתאים.



הערה

אם אף טלפון אינו מחובר, ניתן לגשת לתפריט **Device Management (ניהול התקנים)** גם דרך תפריט הטלפון: לחץ על  ובחר את **Phone (טלפון)**.

3. גע ב-**Search Device (חיפוש התקן)**. כל התקני Bluetooth הגלויים בסביבה מוצגים ברשימה חדשה.
4. גע בהתקן Bluetooth המתאים.
5. אשר את נוהל הצימוד:
 - אם ההתקן תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):

בחר בהתקן Bluetooth המחובר כרגע.
תוצג הודעה.

בחר את **Yes** (כן) כדי לנתק את ההתקן.

מחיקת התקן

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את
Device Management (ניהול התקנים)
כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את  שלידי התקן Bluetooth. תוצג
הודעה.

בחר את **Yes** (כן) כדי למחוק את ההתקן.

מידע התקן

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את
Device Information (מידע התקן) כדי
להציג את התפריט המתאים.

המידע המוצג כולל **Device Name** (שם
התקן), **Address** (כתובת) ו-**PIN Code**
(קוד PIN).

שינוי קוד PIN של Bluetooth
לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את
Change Pairing PIN (שנה קוד PIN
לצימוד) כדי להציג את תפריט המשנה
המתאים. יוצג לוח מקשים.

הזן את קוד PIN בן ארבע ספרות הרצוי.

כדי למחוק מספר שהוזן, בחר את .

אשר את הקלט בלחיצה על **Enter** (הזן).

חיבור התקן מצומד

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את
Device Management (ניהול התקנים)
כדי להציג את התפריט המתאים.

בחר את התקן Bluetooth המתאים.
ההתקן מחובר.

הערה

ההתקן המחובר והאפשרויות הזמינות
מסומנים בצהוב.

ניתוק התקן

לחץ על  ובחר את **Settings** (הגדרות).

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את
Device Management (ניהול התקנים)
כדי להציג את התפריט המתאים.

אשר את ההודעות במערכת
המידע והבידור ובהתקן
Bluetooth.



- אם ההתקן אינו תומך ב-SSP (צימוד פשוט מאובטח):

במערכת המידע והבידור: הודעת
Info (מידע) מוצגת ומבקשת ממך
להזין קוד PIN בהתקן
Bluetooth.

בהתקן Bluetooth: הזן את קוד
PIN ואשר את ההזנה.

6. מערכת המידע והבידור וההתקן
מצומדים.

הערה

אם צימוד התקן ה-Bluetooth הצליח,
הסימן  לידי התקן ה-Bluetooth מציין
שתפקוד הטלפון זמין, והסימן  מציין
שתפקוד המוזיקה של הטלפון זמין.

7. מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר
הטלפונים למערכת המידע והבידור.
בטלפונים מסוימים תתבקש לאשר את
הגישה של מערכת המידע והבידור
לספר הטלפונים. במקרה הצורך אשר
את ההודעה המוצגת בהתקן
Bluetooth-ה.

אם התקן ה-Bluetooth אינו תומך
בתפקוד זה, תוצג הודעה מתאימה.

כדי למחוק תו אחד או יותר, גע נגיעה קצרה או ממושכת ב-⌘.

גע ב-⌘ על המסך או לחץ על ⌘ בגלגל ההגה כדי לחייג.

שימוש בספר הטלפונים

הערה

בעת צימוד טלפון נייד למערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth, מתבצעת הורדה אוטומטית של ספר הטלפונים של הטלפון הנייד 70.

לחץ על 🏠 ובחר את **Phone (טלפון)**.

בחר **Contacts (אנשי קשר)** בתפריט הראשי השל הטלפון.



הערה

התפריט הראשי **Phone (טלפון)** זמין רק אם מחובר טלפון נייד אל מערכת המידע והבידור באמצעות Bluetooth. לתיאור מפורט 70.

כעת ניתן לתפעל תפקודים רבים של הטלפון הנייד באמצעות התפריט הראשי של הטלפון (ותפריטי משנה הקשורים לאפשרויות בתפריט) ובאמצעות אמצעי הבקרה המיוחדים לטלפון בגלגל ההגה.

חיוג שיחת טלפון

הזנת מספר טלפון

לחץ על 🏠 ובחר את **Phone (טלפון)**.

הזן מספר טלפון בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.

הפעלה

מיד לאחר שהתבצע חיבור דרך Bluetooth בין הטלפון הסלולרי לבין מערכת המידע והבידור ברכב, ניתן להפעיל תפקודים רבים של הטלפון הסלולרי באמצעות מערכת המידע והבידור.

הערה

במצב דיבורית ניתן להפעיל עדיין את הטלפון הנייד, למשל לקבל שיחה או לוסת את עוצמת הקול.

לאחר יצירת החיבור בין הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור, יועברו נתוני הטלפון הנייד למערכת המידע והבידור. פעולה זו עשויה לארוך זמן מה, תלוי בטלפון הסלולרי ובכמות הנתונים שיש להעביר. במהלך פרק זמן זה, תפעול הטלפון הנייד באמצעות מערכת המידע והבידור אפשרי רק במידה מוגבלת.

הערה

לא כל הטלפונים הניידים תומכים בתפקוד הטלפון במלואו. לכן, ייתכנו סטיות מסוימות מכלל התפקודים המתוארים להלן.

תפריט ראשי של הטלפון

לחץ על 🏠 ואז בחר **Phone (טלפון)** כדי להציג את התפריט המתאים.

- המשך להזין אותיות נוספות של שם איש הקשר המבוקש, עד ששם איש הקשר הרצוי יוצג.
- גע באיש הקשר הרצוי. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.
- בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג. יוצג המסך הבא.



- הגדרות אנשי קשר**
ניתן למיין את רשימת אנשי הקשר לפי שם משפחה ושם פרטי.
- לחץ על ואז בחר **Settings** (הגדרות) כדי להציג את התפריט המתאים.
- בחר ב-**Bluetooth** ולאחר מכן ב-**Sort Order** (סדר המיון). הפעל את האפשרות הרצויה.



- האותיות מסודרות בקבוצות אלפביתיות על לחצני המסך: **ghi, def, abc, mno, jkl, pqr, tuv** וכן **wxyz**.
- השתמש ב- כדי למחוק את קבוצת האותיות שהוזנה.
- בחר בלחצן הכולל את האות הראשונה בשם איש הקשר הרצוי. לדוגמה: אם האות הראשונה של שם איש הקשר הרצוי היא 'g', בחר בלחצן המסך **ghi**. כל אנשי הקשר המכילים אחת מהאותיות שבלחצן זה יוצגו, בדוגמה מוצגים 'g', 'h', ו-'i'.
 - בחר בלחצן הכולל את האות השנייה בשם איש הקשר הרצוי.

הערה

הסמל לצד מספר טלפון מציין שאיש הקשר שמור בכרטיס SIM.

חיפוש מהיר

- בחר כדי להציג רשימה של כל אנשי הקשר.
- גלול ברשימת אנשי הקשר.
- גע באיש הקשר הרצוי. יוצג תפריט המציג את כל מספרי הטלפון של איש הקשר הנבחר.
- בחר במספר הטלפון הרצוי כדי לחייג.

תפריט חיפוש

אם ספר הטלפונים מכיל מספר רב של פריטים, ניתן לחפש את איש הקשר הרצוי באמצעות תפריט החיפוש.

בחר את בתפריט **Contacts** (אנשי קשר) כדי להציג את כרטיסיית החיפוש.



כדי לענות לשיחה בחר בהודעה או לחץ על בגלגל ההגה.

דחיית שיחה

כדי לדחות את השיחה, בחר את בהודעה או לחץ על בגלגל ההגה.

שינוי הנעימות

לחץ על ובחר את **Settings (הגדרות)**.

בחר את **Bluetooth** ולאחר מכן את **Ringtones (נעימונים)** כדי להציג את התפריט המתאים. תוצג רשימה של כל ההתקנים המצומדים.

בחר בהתקן הרצוי. רשימה של כל הנעימונים הזמינים עבור התקן זה תוצג.

בחר אחד מהנעימונים.

בחר את במסך או לחץ על בגלגל ההגה.

שימוש במספרי חיוג מהיר

ניתן גם לחייג מספרי חיוג מהיר המאוחסנים בטלפון הנייד בעזרת לוח המקשים בתפריט הראשי של הטלפון.

לחץ על ובחר את **Phone (טלפון)**.

גע נגיעה ממושכת בספרה המתאימה בלוח המקשים כדי להתקשר.

שיחת טלפון נכנסת

מענה לשיחת טלפון

אם מופעל מצב שמע, לדוגמה מצב רדיו או USB, ברגע שנכנסת שיחה, אזי מקור השמע ישתק ויישאר במצב זה עד לסיום השיחה.

תוצג הודעה הכוללת את מספר הטלפון או השם (אם זמין) של המתקשר.

שימוש בהיסטוריית השיחות
כל השיחות הנכנסות, היוצאות או כאלה שלא נענו נרשמות במערכת.

לחץ על ובחר את **Phone (טלפון)**.

בחר **Call History (היסטוריית שיחות)** בתפריט הראשי של הטלפון.



בחר לשיחות יוצאות, לשיחות שלא נענו, לשיחות נכנסות ו- לכל השיחות. רשימת השיחות המתאימה מוצגת.

בחר בפריט הרצוי כדי להתקשר.

חיוג חוזר של מספר

ניתן לחייג שוב את מספר הטלפון האחרון שחויג.

לחץ על ובחר את **Phone (טלפון)**.

טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו

הוראות התקנה והנחיות שימוש


בעת התקנה והפעלה של טלפון נייד, יש לציית להוראות ההתקנה הייחודיות לרכב ולקווים המנחים להפעלתם של טלפונים ניידים ודיבוריות. אי מילוי הנחיה זו עלולה לבטל את אישור סיווג הרכב (תקנת EU מס' 95/54/EC).

המלצות לתפעול נעדר תקלות:

- אנטנה חיצונית שתתוקן באופן מקצועי כדי להשיג את הטווח המרבי האפשרי.
- הספק שידור מרבי 10 וואט.
- התקן את הטלפון במקום מתאים, ועיין בהערה המתאימה בספר הנהג, בחלק **מערכת כריות אוויר**.

קבל ייעוץ לגבי נקודות התקנה שנקבעו מראש עבור אנטנה חיצונית או דיבוריות ולגבי אופן השימוש בהתקנים בעלי הספק שידור העולה על 10 וואט.

השימוש בדיבורית ללא אנטנה חיצונית התואמת לתקני טלפונים ניידים GSM 900/1800/1900 ומותר רק כאשר הספק השידור המרבי של הטלפון הנייד הוא 2 וואט עבור GSM 900 או 1 וואט עבור הסוגים האחרים.

ניתוק שיחת טלפון
בחר את  לניתוק השיחה.

תא קולי

ניתן להפעיל את התא הקולי באמצעות מערכת המידע והבידור.

מספר התא הקולי

לחץ על  ובחר את **Settings (הגדרות)**.

בחר **Bluetooth**. גלול ברשימה ובחר


Voice Mail Numbers (מספרי תא קולי).


תוצג רשימה של כל ההתקנים המצומדים.

בחר את הטלפון המתאים. יוצג לוח מקשים.

הזן את המספר של התא הקולי של טלפון זה.

התקשרות לתא הקולי

לחץ על  ובחר את **Phone (טלפון)**.

בחר  על המסך. המערכת תתקשר לתא הקולי.

לחלופין תוכל להזין את מספר הטלפון של התא הקולי דרך לוח המקשים של הטלפון.


התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון

במהלך שיחת טלפון, יוצג התפריט הראשי של הטלפון.




השבתה זמנית של מצב דיבורית

כדי להמשיך את השיחה בטלפון הנייד, הפעל את .

כדי לחזור למצב דיבורית, בטל את .

ביטול זמני של פעולת המיקרופון

כדי להשתיק את המיקרופון, הפעל את .

כדי להפעיל שוב את המיקרופון, בטל את .

משיקולי בטיחות, אל תשתמש בטלפון נייד במהלך הנהיגה. השימוש בדיבורית עלול גם כן לפגוע בריכוז במהלך הנהיגה.

אזהרה ⚠

מותר להפעיל ציוד רדיו וטלפונים ניידים שאינם עומדים בתקני הטלפונים הניידים הנזכרים לעיל רק באמצעות שימוש באנטנה הממוקמת מחוץ לרכב.

זהירות

טלפונים ניידים וציוד רדיו עלולים לגרום לתקלות במערכות האלקטרוניות של הרכב כשהם מופעלים בתוך הרכב ללא אנטנה חיצונית, אלא אם מולאו הדרישות הכלולות בתקנות הנזכרות לעיל.

42	בחירת תחום תדרים
38	בקרת עצמת קול אוטומטית
ה	
39	הגדרות מערכת
38	הגדרות מרכיבי הצליל ("טון")
38	הגדרות עצמת קול
52, 51	הגדרות תצוגה
60	הזנת יעד
72	היסטוריית שיחות
64	הנחיה
56	הנחיה קולית
64	הנחיית מסלול
72	הפעלה
48	התקנים חיצוניים
72	טלפון
56	מערכת ניווט
42	רדיו
36	תפריט
36	הפעלה בסיסית
72	הפעלת הטלפון
42	הפעלת הרדיו
36	הפעלת התפריט
49	הפעלת התקן USB שמע
49	הפעלת מוזיקה דרך Bluetooth
33	הפעלת מערכת המידע והבידור
56	הפעלת מערכת הניווט
52	הפעלת סרטים
52	הפעלת סרטים מ-USB

	Bluetooth
70	חיבור Bluetooth
48	חיבור התקן
72	טלפון
48	מידע כללי
70	צימוד
49	תפריט מוסיקה דרך Bluetooth
53	BringGo
45	DAB
45	Intellitext
44	RDS
	USB
48	חיבור התקן
48	מידע כללי
52	תפריט סרטים מ-USB
49	תפריט שמע USB
51	תפריט תמונות USB
א	
44	אזורי
44	אחזור תחנות
44	אחסון תחנות
64	אירועי תנועה
	אמצעי בקרה
31	גלגל ההגה
31	מערכת מידע ובידור
	אמצעי בקרת מערכת השמע על גלגל
31	ההגה
60	אנשי קשר

נ

ניווט

- 64 אירועי תנועה.....
- 60 אנשי קשר.....
- 60 הזנת יעד.....
- 56 המקום הנוכחי.....
- 64 הנחיית מסלול.....
- 60 יעדים אחרונים.....
- 60 מועדפים.....
- 64 רשימת פניות.....
- 64 תחנות TMC.....
- 56 תפעול מפה.....
- 56 תצוגת מפה.....
- נעימון
- 38 עצמת קול של נעימון.....
- 72 שינוי הנעימון.....
- 60 נקודות עניין (POI).....

ס

- 72 ספר טלפונים.....
- 31 סקירת רכיבי הבקרה.....

ע

עוצמת קול

- 38 בקרת עצמת קול אוטומטית.....
- 38 הגבלת עצמת השמע בטמפרטורות גבוהות.....
- 33 גבוהות.....
- 38 עצמת קול TP.....
- 38 עצמת קול מרבית בהפעלה.....
- 38 עצמת קול עם פיצוי למהירות.....
- 38 עצמת קול של נעימון.....

- 72 ספר טלפונים.....
- 72 שיחה נכנסת.....
- 72 תפריט ראשי של הטלפון.....
- 48 טלפון חכם.....
- 53 הקרנת טלפון.....
- 75 טלפונים ניידים וציוד קשר רדיו.....

ל

- לוח הבקרה של מערכת המידע והבידור 31

מ

- מאפיין מניעת גניבה 30
- מועדפים 60
- מידע כללי: 68, 55, 48, 69
- Bluetooth 48
- DAB 45
- USB 48
- טלפון 69
- יישומים לטלפון חכם 48
- מערכת מידע ובידור 30
- מערכת ניווט 55
- מסך הבית 36
- מספרי חיגו מהיר 72
- מערכת ניווט
- עדכון מפה 55
- תחנות TMC 55
- מערכת נתונים ברדיו 44
- מפות 56

- 51 הפעלת תמונת USB.....
- 51 הצגת תמונות.....
- 53 הקרנת טלפון.....
- 49 השמעת שמע.....
- 33 השתקה.....
- התקשרות

התפקודים הזמינים במהלך שיחת

- טלפון 72
- חיגו שיחת טלפון 72
- נעימון 72
- שיחה נכנסת 72

ז

- זיהוי דיבור 68
- זיהוי קול 68

ח

- חיבור Bluetooth 70
- חיפוש תחנות 42

ט

טלפון

- Bluetooth 69
- בחירת נעימונים 72
- היסטוריית שיחות 72
- הכנסת מספר 72
- התפקודים הזמינים במהלך שיחת טלפון 72
- חיבור Bluetooth 70
- מידע כללי 69
- מספר חיגו מהיר 72

45	שידור שמע דיגיטלי (DAB).....
42	שימוש.....
44	רדיו אזורי.....
44	רשימות מועדפים.....
44	אחזור תחנות.....
44	אחסון תחנות.....
64	רשימת פניות.....

ש

45	שידור שמע דיגיטלי.....
68, 56, 42, 33	שימוש.....
48	Bluetooth.....
48	USB.....
72	טלפון.....
56	מערכת ניווט.....
42	רדיו.....
36	תפריט.....
53	שימוש ביישומי טלפון חכם.....

ת

	תבניות קבצים.....
48	קובצי סרטים.....
48	קובצי שמע.....
48	קובצי תמונות.....
55	תחנות TMC.....

38	עצמת קול של צליל מגע.....
33	קביעת עצמת הקול.....
33	תפקוד השתקה.....
38	עצמת קול TP.....
38	עצמת קול מרבית בהפעלה.....
38	עצמת קול של צליל מגע.....

צ

70	צימוד.....
----	------------

ק

48	קובצי סרטים.....
48	קובצי שמע.....
48	קובצי תמונות.....

ר

רדיו

45	Intellitext.....
44	אזורי.....
44	אחזור תחנות.....
44	אחסון תחנות.....
42	איתור תחנות.....
42	בחירת ערוץ השידור.....
45	הגדרת DAB.....
44	הגדרת ה-RDS.....
45	הודעות DAB.....
42	הפעלה.....
42	חיפוש תחנות.....
44	מערכת נתונים ברדיו (RDS).....
44	רדיו אזורי.....
44	רשימות מועדפים.....

www.opel.com

כל הזכויות שמורות לחברת: Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

המידע הכלול בפרסום זה תקף למועד הפרסום המצויין להלן. חברת Opel Automobile GmbH שומרת לעצמה את הזכות לבצע שינויים במפרטים הטכניים, במאפיינים ובתיכון של כלי הרכב לגבי המידע הכלול בפרסום זה, כמו גם שינויים בפרסום עצמו.

מהדורה: אוגוסט 2019, Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim.

נדפס על נייר מולבן נטול-כלור.

ID-OINBILSE1908-he

